Amigoe

?STE JAARGANG – No.: 37

WOENSDAG 13 FEBRUARI 1980

Vandaag

ASDRUBAL AGUIAR
...laboratorium...

amerlid legt link naar Wilma

PvdA tegen bouw nieuw ziekenhuis

DEN HAAG — De Partij van de Arbeid is tegenstander van bouw van een nieuw ziekenhuis op Curacao Het PvdA-Ka- erlid Wijnie Jabaaij heeft dat vanmorgen in de Tweede Kamer het begrotingsdebat over het Kabinet voor Antilliaanse za- n duidelijk gemaakt. "Aan een nieuw Curacaos ziekenhuis is strekt geen behoefte", zei ze. "Integendeel, het zou wel eens duur kunnen zijn voor het eiland en de bevolking. De zieken- istarieven zouden met honderd procent moeten worden ver- oogd".

Mevrouw Jabaaij diende van- orgen in de Kamer een motie waarin er bij minister Fons n der Stee (Antilliaanse za- n) op wordt aangedrongen het esluit om de nieuwbouw van et St Elisabeth Gasthuis uit de ederlandse ontwikkelingsgel- en te financieren, voorlopig iet uit te voeren. Dit jaar is iervoor tien miljoen gulden itgetrokken. Een definitieve eslissing over de bouw van een ieuw ziekenhuis mag volgens de PvdA pas worden genomen na een grondig onderzoek of er wel behoefte aan is.

Er hoeft helemaal geen nieuw Elisabeth ziekenhuis te komen, meende mevrouw Jabaaij. Volgens haar heeft Curacao veel - naast een onknapbeurt van het bestaande hospitaal - slechts een vezorgingstehuis nodig. "Meer dan de helft van het aantal bedden in het ziekenhuis wordt gebruikt door patiënten die in een verzorgingstehuis thuis horen", zei ze. Mevrouw Jabaaij betwijfelde of Curacao om een nieuw ziekenhuis heeft gevraagd. "Geheel ongevraagd" heeft minister Van der Stee in augustus 1978 volgens haar zich bereid verklaard de nieuwbouw te betalen. Sindsdien oefent de minister druk uit om dat nieuwe ziekenhuis van de grond te krijgen, zei ze. Daardoor heeft de staf van het Elisabeth ziekenhuis de nieuwbouw als een voldongen feit geaccepteerd.

Het PvdA-Kamerlid vermoedde dat er verband bestaat tussen de vestiging van de Nederlandse project-ontwikkelaar Wilma op Curacao en de plannen om een nieuw ziekenhuis te bouwen. "Is dat toevallig? Nee, waarschijnlijk heeft Wilma er zich gevestigd in afwachting van de opdracht", zei ze. Als er dan toch een nieuw ziekenhuis moet komen dan dient volgens mevrouw Jabaaij de Antilliaanse bouwwereld bij de bouw betrokken te worden.

ubaanse militairen p weg naar Aden

CAIRO — Een passagiers- chip uit de Sovjet-Unie is isteren met 1.200 Cubanen aan oord door het Suez-kanaal ge- aren op weg naar Aden. Dit eeft de Egyptische krant Al Akhbar in Cairo gemeld.

Naar de krant schreef wordt et schip Leonid Seibnov sinds nkele weken gebruikt voor het ervoer van troepen van Cuba aar Zuid-Jemen.

Jakon Malik overleden

MOSKOU — Jacob Malik, en van de bekenste Russische diplomaten, is maandag op 73- jarige leeftijd overleden, zo heeft het persbureau Tass bekendgemaakt.

Malik was onderminister van Buitenlandse Zaken sinds hij in 1976 uit New York was teruggekeerd, waar hij acht jaar de permanente vertegenwoor- diger van Moskou bij de Verenigde Naties was. Enkele maanden voordat hij New York verliet, was hij ernstig gewond bij een auto-ongeluk. Sindsdien zou zijn gezondheid te wensen hebben overgelaten.

De uit de Oekraine afkomstige Malik was van 1942 tot 1945 ambassadeur in Japan. Van 1948 tot 1952 vertegenwoor- digde hij de Sovjet-Unie in de Veiligheidsraad. Toen in 1950 de Koreaanse oorlog uitbrak, nam hij niet deel aan de bijeenkomst van de Veiligheidsraad waarop werd besloten aan de strijd deel te ne- men. In 1953 werd hij ambassadeur in Londen. Deze post bezette hij tot 1960. Daarna kreeg hij de rang van onderminister van Buitenlandse Zaken.

Malik had economie gestudeerd en hij sprak goed Engels, Frans en Japans. Hij bezat talrijke prijzen en onder- scheidingen. Bij zijn 70ste ver- jaardag ontving hij de orde van Lenin voor de tweede maal.

Señor presidente

DEN HAAG — Alle drie de talen die op de Antillen gesproken worden, hebben vanmorgen in de Tweede Kamer weerklonken. Het PvdA-Kamerlid Wijnie Jabaay begon haar bijdrage aan het debat over de Antillen in het Papiamentu, het Engels en het Nederlands. Kamervoorzitter Dick Dolman werd door haar aangesproken als ,,señor presidente, mister chairman en meneer de voorzitter".



TEHERAN — Met een gewapende lijfwacht, naast zich groet Irans eerste president, Bani-Sadr, het volk op een bijeenkomst op het Beheshte Zehra-kerkhof bij Teheran, waar onder de sjah gesneuvelden begraven liggen. Links Chomeiny's enige levende zoon Ahgmad, die namens zijn zieke vader op de bijeenkomst ter viering van de 1410de geboortedag van de profeet Mohammed sprak.

Bestand in Rhodesie nagenoeg aan scherven

Gouverneur verdacht van partijdigheid

SALISBURY — Vanaf gisteren kan Lord Soames, de Britse gouverneur in Zimbabwe-Rhodesie, de verkiezingen die deze maand gehouden worden, in elk deel van het land afgelasten als hij van mening is dat daar de vrije en eerlijke verkiezingen door de intimidatie van een of meer partijen bedreigd worden.
Van officiële zijde in Salisbury is meegedeeld, dat Lord Soames, die zich deze bevoegdheid zelf toekende, alles in het werk wil stellen om politieke intimidatie onmogelijk te maken. De Britten hebben Robert Mugabe's partij - de ZANU-PF - verantwoordelijk gesteld voor de ergste intimidatie in Rhodesie. Die zou zich hebben voorgedaan in vijf van de acht kiesdistricten.

Soames heeft de guerrillaleiders Robert Mugabe en Joshua Nkomo apart ontboden om met hen van gedachten te wisselen over de ongelukkige gang van zaken in Rhodesie. Mugabe zei maandag op een persconferentie dat hij Soames zal verzoeken de naar schatting 15.000 man Rhodesische hulptroepen naar hun kazernes terug te roepen. De guerrillaleider verweet deze hulptroepen geweld en intimidatie gebruikt te hebben tegen zijn aanhangers.

Eerder had Soames zich al de bevoegdheid toegekend een politieke partij van deelneming aan de verkiezingen uit te sluiten.

Inmiddels heeft het Patriottisch Front van Joshua Nkomo een memorandum gepubliceerd over ,,de schendingen door Engeland van de overeenkomst van Lancaster House".

Nkomo, die tot dusver vermeden heeft Soames rechtstreeks aan te vallen, zegt in dit memorandum dat de komende verkiezingen niet echt vrij zullen zijn als de Britse gouverneur niet direct maatregelen neemt om een eind te maken aan de schendingen van het akkoord van Lancaster House.

In het memorandum wordt Soames verweten dat hij de Rhodesische hulptroepen, die achter de demissionaire premier Muzorewa staan, zich over het hele land laat verspreiden terwijl de guerrillastrijders in hun kampen moeten blijven. De hulptroepen, aldus het memorandum, blijven hun politieke tegenstanders met geweld bedreigen en op andere wijze intimideren wat in het voordeel van Muzorewa werkt. Mugabe is min of meer gewikkeld in een machtsstrijd met Soames. Hij heeft al openlijk gedreigd de guerrilla te hervatten als Soames zijn partij mocht verbieden deel te nemen aan de verkiezingen in bepaalde districten.

De ministers van Buitenlandse Zaken van de landen van de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid hebben intussen opnieuw hun beraad over de kwestie-Rhodesie opgeschort zonder het eens te worden over een resolutie die al vier dagen wordt verwacht.

De ministers zijn al zes dagen in de Ethiopische hoofdstad Addis Abeba bijeen. Vanochtend zetten zij hun beraadslagingen voort. Eigenlijk had het overleg afgelopen vrijdag al moeten worden afgesloten. De onenigheid gaat o.m. over de vraag of er diplomatieke en economische sancties tegen Engeland moeten worden genomen om te verzekeren dat de over twee weken te houden verkiezingen in Rhodesie-Zimbabwe eerlijk en vrij zullen zijn.

Algemene rouw in Italie na moord op magistraat

Rode brigade trof " hart van de straat"

ROME — In Italie zijn miljoenen arbeiders vandaag niet aan het werk gegaan uit protest tegen de moord op professor Vottorio Bachelet. De aanslag op de vice-president (en fungerend hoofd) van de Hoge Raad van de Italiaanse magistraat was - na de ontvoering van Aldo Moro - in 1978 - de tweede moord op een hooggeplaatste Italiaan die gepleegd is door de linkse stadsguerrillagroep van de Rode Brigades.

Uit protest tegen de moord op de 53-jarige professor, die jaren lid was van de Romeinse gemeenteraad en aan het hoofd gestaan heeft van de grootste organisatie van katholieke leken In Italie, riep de communistische burgemeester van de hoofdstad vandaag uit tot rouwdag. De scholen zijn een uur gesloten en de vakbonden staken twee uur in heel Italie en vier uur in Rome.

Kort na de moordaanslag, die plaatsvond op het terrein van de universiteit waar Bachelet doceerde, legde de politie een cordon om het universiteitsgebouw. Later
maakte de politie bekend dat ze verscheidene aanhoudingen had verricht, maar ze wilde niet zeggen of er ook verdachten van de jongste gewelddaad gearresteerd waren. De in hoge achting staande Bachelet was het 13e slachtoffer van het terrorisme in Italie in het nog prille jaar. Op televisie bleek dat zich een paniek dreigt meester te maken van het Italiaanse volk - veel ooggetuigen verborgen hun hoofden voor de camera's.

Sinds de ontvoering van en moord op Aldo Moro in 1978 hadden de Italiaanse terroristen niet op zo hoog niveau toegeslagen: professor Vittorio Bachelet, was, na de president van de republiek, de meest zekere waarborg van de Italiaanse staatsinstellingen in zijn hoedanigheid van vicevoorzitter van de Consiglio superiore della magistratura.

Door hem te vermoorden hebben de ,,brigate rosse" - die de verantwoordelijkheid op zich hebben genomen - nogmaals het ,,hart van de staat" willen treffen. De politieke partijen waren het er gisteren allemaal over eens dat de terroristen hun actie ter ontwrichting van de staat - in maart 1978 ontketend met de ontvoering van Aldo Moro, de architect van de toenadering tussen de christendemocratie en het communisme - hebben hervat. De daad van de terroristen lijkt een rechtstreeks antwoord te zijn op verklaringen die zaterdag zijn afgelegd in Padua (stad met 500 aanslagen per jaar) door het Italiaanse staatshoofd Alessandro Pertini, die zei: ,,Als president van de republiek en de hoge raad van de magistratuur, zie ik mijzelf in de voorhoede van de strijd tegen het terrorisme". Tal van Italiaanse politici zagen in de moord op professor Bachelet een aanslag op de onmiddellijke plaatsvervanger van het staatshoofd. Als vice-president van de Hoge Raad was professor Bachelet auteur van een - nog niet uitgegeven - stuk tegen het terrorisme, dat door naaste medewerkers gisteren werd betiteld als een waar requisitoir tegen de, ,,lotta armata" (het terrorisme).

Marine VS versterkt in gebied Perzische Golf

Mariniers aangevoerd in Arabische Zee

WASHINGTON — Op korte termijn stuurt president Carter 1.800 mariniers naar de Arabische Zee. Aan boord van vier schepen gaan zij de uit 20 vaartuigen bestaande gevechtseenheid versterken. Dit hebben militaire functionarissen gisteren meegedeeld in Washington.

De mariniers in kwestie zijn inmiddels aangekomen op de Amerikaanse basis Subic Bay op de Filippijnen. Daar krijgen ze een spoedcursus, waarna ze zich half maart naar de Arabische Zee begeven aan boord van vier amfibische landingsvaartuigen.

Met nadruk wezen de functionarissen er op, dat er geen verband is tussen deze ontwikkeling en de eventuele ontknoping van de gijzelingszaak op de ambassade in Teheran.

De vier landingsvaartuigen, Okinawa, Mobile, Alamo en San Bernardino, blijven vanaf half maart voor onbepaalde tijd in de Arabische Zee, aldus de ambtenaren.
Aan boord van de vier schepen bevinden zich helikopters, M-60-tanks, anti-tankwapens, 105 mm-houwitsers en amfibievoertuigen.

De landingsvaartuigen verlieten in januari de westkust van de Verenigde Staten en pikten de 1.800 mariniers op in Hawaii.

Toestand Tito onveranderd

BELGRADO — De groep artsen in het ziekenhuis van Ljubljana die de Joegoslavische president Tito behandelt, heeft in een officieel medisch bulletin bekendgemaakt dat de toestand van het 87-jarige staatshoofd onveranderd is. Af en toe worden er tekenen van hartzwakte geconstateerd en de nieren van Tito blijven onvoldoende functioneren.

Vrijheid aan banden

MADRID — Het Spaanse ouderpaar Sanchez Gonzalez mag van de rechter in de Madrileense voorstad Fuencarral zijn pasgeboren dochter niet Libertad (vrijheid) noemen.

De ouders hadden zich tot de rechtbank gewend omdat de burgerlijke stand de naam niet had willen inschrijven. De rechter wees
op het verbod jonggeborenen te laten registreren onder een "extravagante, voor personen niet geschikte, onbetamelijke of subversieve naam".

In welke rubriek hij ,,libertad" plaatste liet hij in het midden.

Acht Kosmossen galanceerd

MOSKOU — De SU heeft acht kunstmanen van de Kosmos-serie met een enkele draagraket gelanceerd, zo heeft het persbureau Tass meegedeeld. Het zijn de nummers 1156 tot en met 1163 en zij zijn bestemd voor "voortzetting van het onderzoek van de kosmische ruimte".

Alle instrumenten aan boord van de kunstmanen werken normaal, aldus Tass.

Nicaragua straft journalisten

MANAGUA — Een strafrechtbank in Managua heeft vier kritische journalisten tot elk twee jaar gevangenisstraf met streng regime veroordeeld omdat zij ,,de belangen en verworvenheden" van de Sandinistische revolutie in hun publikaties geschaad hadden. Tevens stelde de rechter vast dat vier medewerkers van de linkse krant El Pueblo zich niet aan een dergelijk vergrijp bezondigd hadden.

De vier veroordeelden zijn de uitgever, de hoofdredacteur en twee verslaggevers van El Pueblo die men algemeen beschouwt als dogmatisch links. De door de krant gepropageerde orthodoxe toepassing van marxistisch-leninstische principes staat op gespannen voet met de gematigder linkse standpunten die de Sandinistische regering, die Nicaragua nu zeven maanden bestuurt, in de regel inneemt.

Een week geleden kwam een abrupte einde aan een kritisch radioprogramma, toen de eigenaar van het betreffende radiostation de uitzending onderbrak nadat inspecteurs van het Nicaraguaanse ministerie van Justitie een onderzoek waren begonnen naar de inhoud en achtergrond van het programma.

MOSKOU — Afghanistan en India hebben afgesproken hun vriendschappelijke betrekkingen te versterken en vooral op het gebied van economie en technologie nauwer samen te werken. Dit meldt het Russische persbureau Tass uit Kaboel. Het haalt een in Kaboel uitgegeven regeringsverklaring aan, naar aanleiding van het bezoek dat een bijzondere Indiase afgezant aan de Afghaanse hoofdstad heeft gebracht.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever) Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór** 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro-Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.:24333
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

★★★

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Bernabela, tel.: 79977; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

★★★

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat. gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Juliana, tel.: 54500.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Montagne en morgenavond te Lagoen.

★★★

CARNAVAL: tumbafestival voor de dikkerdjes-SUBT-stadion.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 uur Buena Vista Oost/Buena Vista achter de school SSS; 09.45-10.30 uur Santa Maria t/o kerkhof; 10.45-11.30 uur Seru Fortuna/Steenkoraal/Nieuw Muizenberg/Oud Muizenberg: 11.00-12.30 uur Buena Vista (westzijde) t/o rk school; 14.00-15.00 Brievengat op open veld/Lee Hong restaurant (Cas Cora); 15.00-15.45 Zuid Bonam.

MAN vindt model-Kapteyn interessant

WILLEMSTAD — De partij MAN vindt de discussienota (model-) Kapteyn "interessant". Daar wordt aan toegevoegd: "Reeds in zo'n vroeg stadium dit stuk klakkeloos te verwerpen of te aanvaarden is voor ons althans niet de juiste methode".

Volgens MAN-woordvoerder W.S.S.D. (Winston) Lourens geeft de nota een "logisch staatsvormmodel" weer, dat zowel in een staatsrechtelijke als een volkenrechtelijke samenwerkingsvorm kan resulteren. Het staat en valt echter met hechtheid en de duurzaamheid van de samenwerking. Het lijkt de MAN wel moeilijk vooral voor de kleinere eilanden, om het eilandelijke ministerraden te bemannen. Bovendien zou het en centrale parlement wetgevende bevoegdheden moeten krijgen, anders heeft het geen zin". "Aan een vrijblijvend adviesorgaan kunnen wij onze steun niet geven". Bovendien wordt niet nodig geacht dat op alle punten consensus bestaat in het Ministerieel Gemeenschappelijk Overleg.

De MAN kan zich op vele punten uit het rapport voor de overgangsfase van de hand van mr Janus verenigen en beschouwt het in elk geval ook een waardig discussiestuk. Daar wordt echter wel gelijk aan toegevoegd dat de ter tafel gebrachte voorzichtige standpunten van MAN mogelijk nog gewijzigd kunnen worden.

Antilliaanse welzijnsorganen in Nederland

TILBURG — Het proces en de mechanismen van de Nederlandse culturele overheersing in Suriname en op de Nederlandse Antillen zijn onderwerp van een reeks avonden, die het bureau Buitenland van de Katholieke Hogeschool in Tilburg heeft georganiseerd.

Op acht donderdagen en een vrijdag van 28 februari tot met 1 mei wil men zo wederzijdse vooroordelen helpen wegnemen die het opnemen van Surinamers en Antillianen in Nederland vaak belemmeren.

Aan de orde komen: de culturele overheersing in historisch perspectief, de godsdienst, onderwijs als middel bij het zoeken naar eigen identiteit, het gespleten bewustzijn als gevolg van culturele overheersing, de massamedia, het consumptiepatroon, en informatie via film, toneel en dans.

WILLEMSTAD — De damesclub Meet friend bestaat dezer dagen vijftien jaar. De viering is in het princess Isle hotel en wel op donderdag 21 februari tussen acht en tien uur's avonds.

OPENBARE BIBLIOTHEEK Centrale Bibliotheek (van Walbeeckplein 13: (Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur. (Afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20B) openingstijden: van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; dond. de gehele dag gesloten.

CURACAOS MUSEUM: tent, "Eigen bezit" openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

THEATER DE TEMPEL: Voorstellingen: Images of Curacao om 10.00, 11.00, 12.00 en 18.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

WEGA-TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS, EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

★★★

Bioscopen

WEST-END: 19.00-21.00 uur **Fire** (sexfilm met Isabel Sarli en Fernando Bo; boven 18 jr.; entree fl.3.50 en fl.2.50).

CINELANDIA: 19.00-21.00 uur **Shark** (Suspense film; boven 18 jr; entree fl. 3.50 en fl. 2.50).

DRIVE-IN: 19.00-21.00 uur **One take two** aktiefilm; boven 18 jr; entre fl. 3.50);

THEATER DE TEMPEL: 20.00 uur **Shampoo** (een ware levenscomedie; met Warren Beauty, Julie Christie, Goldie Haun, Lee Grant, Jack Warden enz.; technicolor; boven 18 jr.; entree fl. 5.--)

★★★

TELECURACAO: 16.30 carnaval hubenil '80; 18.15 e man drechi di Dios; 18.30 telenovela: Triangulo; 19.30 progr. dept. Cultuur en Opvoeding; 20.00 notisiero tele-8; 20.20 deporte tele-8; 20.30 three's company; 21.00 switch; 22.00 progr. dept. Cultuur en Opvoeding; 23.00 sluiting.

★★★

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

DIVERSEN
SCHAAKCLUB BONAIRE: 20.30-22.30 uur schaken-BC Nikiboko.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Papa Cornesschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

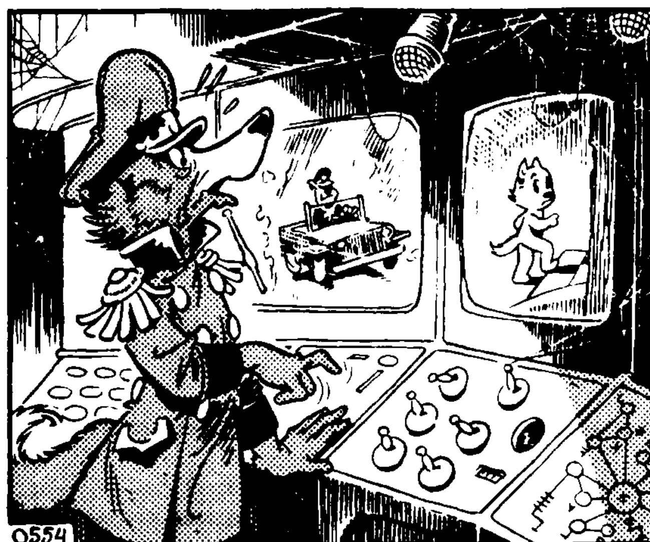
POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

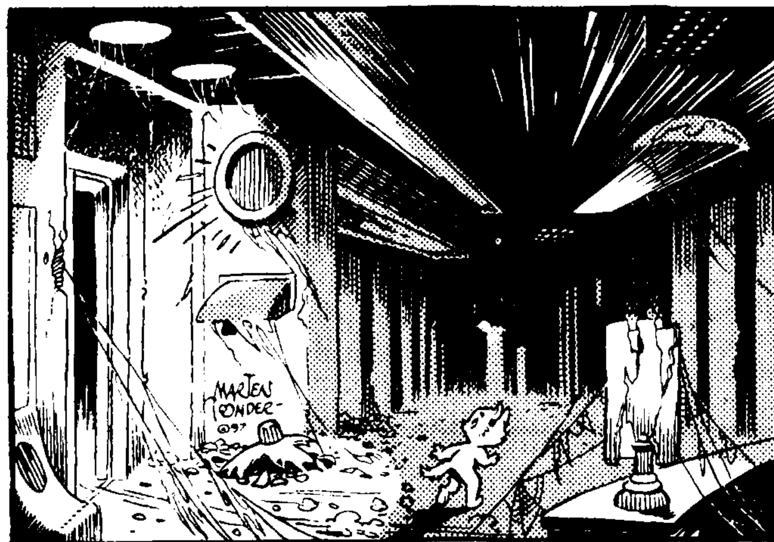
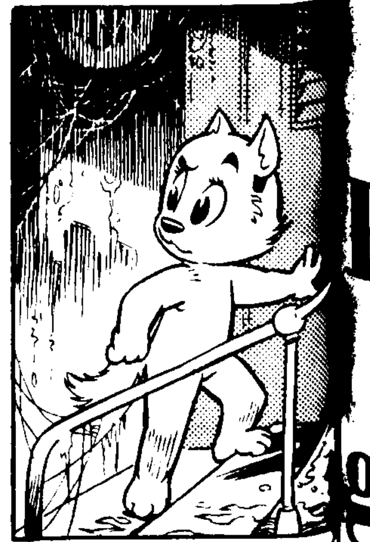
LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

★★★

Heer Bommel en de unistand



0554 — Door het overhalen van de schakelaars kwamen ook de tv-schermpjes tot leven, en nu kreeg de inspecteur een schok. Op het scherm, waarvan de verborgen camera op de ingang gericht was, zag hij Tom Poes de stoep opkomen.

„Calamitas", mompelde hij geschrokken. „Daar is dat witte beestje, dat altijd roet in mijn eten dreigt te gooien. Ik moet hem snel en afdoende ontvangen, voordat die diender verschijnt. Eens even kijken." Hij dacht scherp na en toen de onverwachte bezoeker de ingang bereikte, was hij reeds aan het werk.

De deur gleed geruisloos open en Tom Poes stapte een hall binnen, waar hij verwonderd om zich heen keek. Het licht van bestofte lampen wierp een vaal licht op de ruimte, die door spinnewebben en muurafval ontsierd werd, en stofwolken verwoeien in de tocht. Maar veel tijd om te kijken kreeg hij niet, want uit een luidspreker klonk een metalen stem, die hol door de gangen galmde.

„Wie hier zonder afspraak binnentreedt moet ondervraagd worden", sprak het toestel. „Meldt u bij de veiligheidsdienst. Aan einde van voorhall de trap op en wachten tot luik opengaat. Dank u."

Tom Poes gehoorzaamde en nadat hij enige tijd in de schemering had rondgezocht, vond hij een metalen trap, die tamelijk steil naar boven voerde.

„Een rare boel, met al die verlaten ruimtes", dacht hij. „En wat bedoelen ze met een luik, dat opengaat? Maar het valt me mee, dat de zaak in bedrijf schijnt te zijn. Zeker de nachtploeg."

Schorsing in hoger beroep kindermoord

Hof gaat rechter-commissaris horen

WILLEMSTAD — Voor het Hof van Justitie diende gisteren-ochtend in hoger beroep de zaak tegen de 26-jarige J.M., die ervan wordt beschuldigd op 23 mei 1979 het 6-jarig meisje D.L. te hebben vermoord in de bossen bij Hato.

In eerste aanleg kwam deze zaak voor op 17 oktober van het afgelopen jaar. J.M. werd toen schuldig bevonden aan het hem ten laste gelegde en daarvoor veroordeeld tot twintig jaar gevangenisstraf. De Officier van Justitie kon zich met dit vonnis niet verenigen en ging in hoger beroep.

Het meest verrassende gisterenochtend was ongetwijfeld het besluit van het Hof, bestaande uit President Mr Saleh en de rechters Verkuyl en La Fleur, om de zaak te schorsen tot 26 februari. Op deze datum zullen als getuigen worden gehoord rechter-commissaris Sprockel, tegenover wie J.M. een verklaring heeft afgelegd en de agenten Sorton, Everon, Willems en Leonora die op 26 mei 1979 zijn opgetreden als verbalisanten bij een verklaring die J.M. voor de politie heeft afgelegd.

Reden tot het uitstel lag in de grote stelligheid waarmee J.M. gisterenochtend zijn eerder voor de rechter-commissaris en bij de politie afgelegde verklaringen bestreed. Net zoals voor de rechter in eerste aanleg herriep hij al zijn tijdens het vooronderzoek afgelegde verklaringen. Op vrijwel elk punt van de door Mr Saleh voorgelezen verklaringen, gaf hij te kennen: ,,That's not correct". Volgens M. was hij tijdens het verhoor door de politie 'geslagen' en gedwongen verklaringen te ondertekenen die niet de zijne waren. De rechtercommissaris zou zich, volgens J.M. hebben gehouden aan de rechercheverklaring. Bovendien zou hij zich 'overweldigd' hebben gevoeld door de in de kamer van de rechter-commissaris aanwezig zijnde agenten (ongeveer vier) en zouden deze hem, toen de rechter-commissaris koffie was gaan drinken en ook de griffier niet aanwezig was, hebben 'gepord'.

Hoewel hij in voornoemde vroegere verklaringen bekend had het meisje D.L. te hebben vermoord "om haar tante met wie hij een verhouding had gehad te kwetsen", ontkende J.M. gisterenochtend pertinent schuldig te zijn aan de moord. Volgens hem had de vrouw H., met wie hij onder een voorwendsel het meisje van de kleuterschool was gaan halen, het kind vermoord.

Ze zouden samen naar Hato zijn gereden, waar H. zijn mes zou hebben geleend om het meisje te bedreigen'.

Toen hij het meisje één keer gestoken had met het mes, zou hij zijn weggelopen. Op de vraag van Mr La Fleur of hij het kind dat hij toch kende zomaar aan H. had overgelaten, antwoordde M.: ,,Ik was geschrokken en daardoor werd ik nerveus. Als ik nerveus ben, kan ik niet positief denken".

Een getuigenverklaring, waaruit sprak dat H. voordat het misdrijf plaats , thuis werd afgezet waarna J.M. met het meisje doorreed, bestreed hij als zijnde onjuist.

Omstreeks elf uur gisterenochtend besloot het Hof van Justitie na een kort beraad de rechter-commissaris en de agenten-verbalisanten als getuigen te horen. Een suggestie van de advocaat van J.M., Mr Lopez van Aruba, om de zaak terug te verwijzen naar de rechter-commissaris bestempelde het Hof als niet noodzakelijk. Procureur-Generaal Mr Nahr had te kennen geven, dat zijns inziens alleen de rechter-commissaris gehoord diende te worden.

De publieke belangstelling voor de zaak was gisterenochtend tamelijk gering, die wellicht omdat met opzet weinig ruchtbaarheid was was gegeven aan het voorkomen van de zaak in hoger beroep.

Zakenvaria

IN HET HISTORISCHE RIFFORT gaan vandaag (woensdag) officieel de deuren open van het restaurant Le recif. Specialiteit ervan zijn de gerechten van zee producten. Er is in dit restaurant ook gelegenheid tot dansen. De officiele opening is om acht uur. Op de uitnodiging wordt vermeld dat dit Riffort jaren lang dienst heeft gedaan als gevangenis.

IN DE KANTLIJN

ROGER F. SNOW

HET VOORSTEL VAN president Jimmy Carter om de eventuele herinvoering van de dienstplicht in de Verenigde Staten ook te doen gelden voor vrouwen, mag op het eerste gezicht weinig kans maken door de volksvertegenwoordiging aldaar te worden goedgekeurd, het is op zich een teken, dat de eerste grote fase van het emancipatie-proces vrijwel voltooid is. Het terechte protest van women's-lib-vóórvrouwen, dat gelijke rechten vóór gelijke verantwoordelijkheden gaan en dus de wet betreffende de gelijkgerechtigheid van vrouwen eerst aan de orde dient te komen, doet aan die constatering weinig of niets af. Het lijkt nog slechts een questie van tijd of het laatste bastion van de zogenaamde mannelijke superioriteit, het leger c.q. de oorlog, zal vallen.

De toelichting van Carter op zijn besluit, dat 'geen onderscheid op grond van aanleg of prestatie te maken valt, welke uitsluiting van de vrouw (in deze) rechtvaardigt', laat daar geen twijfel over bestaan. Welke motieven zijn tegenstanders hem bij het doen van dit voorstel ook toedichten - hij zou er vrouwen-stemmen mee willen winnen -, Carter heeft gelijk. Een gelijk, dat de overgrote meerderheid van zijn volk (en van de volkeren van het westen) onderschrijft. De lange strijd om de erkenning van gelijkwaardigheid en gelijkgerechtigheid lijkt gestreden te zijn.

Daarmee breekt dan voor de westerse samenleving een nieuw tijdperk aan. Na de eeuwenoude rol-fixatie afgeschud te hebben, krijgt zowel de man als de vrouw een nieuwe kans op zelfontplooiing. Men zou dat de tweede fase van het emancipatie-proces kunnen noemen. Want bij dat proces ging en gaat het er immers niet om, dat de vrouw aan de man gelijk wordt maar juist dat haar rol niet langer bepaald wordt vanuit een eenzijdig en vertekend man-beeld. Evenmin als het er bij de emancipatie van de zwarte mens omgaat, dat hij een 'blanke' wordt. De beroemde schrijver James Baldwin merkt daarbij terecht op, dat hij dat geen zwart mens toewenst. Evenzo kan men het de vrouw niet toewensen, dat zij na het afschudden van de ondergeschiktheids positie nu opgezadeld wordt met frustaties van de man-rol, veroorzaakt door een eeuwenlang opdringen van vermeende superioriteit.

Want ook de man is een rol opgedrongen en het is zijn tragiek, dat hij er zo lang voor nodig heeft daar afstand van te doen. De oneerlijkheid, onzekerheid en angst, die schuil gaan onder het macho-begrip, kunnen toch wel het laatste zijn wat men met de emancipatie voor ogen had. Bovendien, draait het daarop uit, dan is er met name voor de Zuid-Amerikaanse samenlevingen politiek en economisch weinig hoop. Waarmee maar gezegd wil zijn, dat de heroïeke en nu in principe vrijwel gewonnen strijd van de vrouw aan beide sexen een nieuwe kans tot ontplooiing biedt. De bevrijding van de vrouw, opent tegelijk nieuwe perspectieven voor de man. Het is dan misschien ook wel goed op te merken dat de "welcome-on-board" houding van helaas nog veel mannen in feite niets anders is dan een droeve miskenning van een historisch moment vol belofte.

Een interessante vraag bij dit alles is, hoe de Antillen zich in deze ontwikkeling zullen voegen. De situatie hier lijkt een tussenvorm, een mengsel van zowel Noord- als Zuid Amerikaanse elementen. De vrouw is ontegenzeggelijk de sterkere figuur. Sommigen gaan zover, dat zij de samenleving hier als matriarchaal bestempelen. Toch speelt de vrouw tegelijkertijd een merkwaardig ondergeschikte rol, welke de man in wezen zijn mannelijkheid onthoudt. Met name in de opvoeding lijkt alles er op gericht de man in een kind-rol te bevestigen. Het ook hier snel voortschrijdende emancipatie-proces zal dan ook vooral zijn weerslag dienen te vinden in nieuwe opvoedingswijzen. De emancipatie van de vrouw betekent ten onzent - althans zo lijkt het - dat nu ook de man een kans gaat krijgen. De opmerking van Carter tenslotte geeft aan, dat het moment nabij is, dat een enorme hoeveelheid energie vrij gaat komen - tot nu toe gebruikt in de strijd van het verzet - waarmee nieuwe en hopenlijk meer inspirerende vormen van samenleven ontworpen kunnen worden.

TOELOOP OVERSCHRIJDT HOTELCAPACITEIT

Bliksemactie Toeristenbureau:

Particuliere accomodatie gezocht voor Venezolanen

WILLEMSTAD — Het eilandelijk Toeristenbureau is vanmorgen een bliksemaktie gestart om via de bevolking het komende weekeinde accomodatie te verschaffen aan vooral Venezolaanse toeristen. Naar verwachting zal het aantal toeristen die geen hotelreservering hebben, het totaal aantal beschikbare hotelkamers op Curacao overschrijden.

De heer E. Martina van het Toeristenbureau die als coördinator optreedt van de aktie, vertelde de Amigoe desgevraagd dat niet met zekerheid kan worden vastgesteld hoe groot de toelop uit het buitenland zal zijn het komende weekeinde in verband met het karnaval op Curacao. In ieder geval zal die, evenals dat in voorgaande jaren het geval was, de 15.00 overschrijden, wat de maximale hotelcapaciteit is op het eiland. Het vorig jaar ontstonden problemen toen bleek dat reisagenten in het buitenland een reservering confirmeerden aan reizigers naar Curacao zonder die door te geven aan de lokale hotels. Hierdoor ontstonden overboekingen en moesten diverse toeristen in de haast worden ondergebracht bij gezinnen die een kamer konden afstaan.

De heer Martina vertelde echter dat afgezien van de overboekingen, vele Venezolanen naar Curacao riezen zonder een hotelreservering te maken, ervan uitgaande dat er toch wel voldoende hotelkamers beschikbaar zullen zijn. "Dat is dan gewoon een kwestie van nalatigheid", vond de heer Martina.

Desondanks wil het Toeristenbureau voorkomen dat hierbij problemen ontstaan omdat, zoals de heer Martina stelde, "het eiland op de eerste plaats kritiek te verduren krijgt".

Het bureau heeft dan ook in de haast een aktie op touw gezet met medewerking van de afdeling Public Relations van het eilandgebied. Degenen die een kamer, flat of appartement in het komende weekeinde zouden kunnen verhuren aan Venezolaanse toeristen kunnen naam, adres, omschrijving en prijs opgeven bij de afdeling PR. Vanmorgen waren binnen een uur reeds 12 opgaven binnen bij genoemde afdeling. Naar de heer Martina vertelde zal een vertegenwoordiger van het bureau deze week nog een bezoek brengen aan de opgegeven adressen, waarbij gelet wordt op de faciliteiten, hygiene en sfeer.

Hoewel het Toeristenbureau de prijzen niet vaststelt, zal bij een exorbitante prijsopgave wel een waarschuwing gegeven worden, vertelde de heer Martina. Hij zei dat de verhuurders zelf met de huurders eventuele afspraken kunnen maken over maaltijden en transport en de kosten die daardoor worden berekend.

Indien bepaalde adressen worden goedgekeurd, wordt de lijst doorgegeven naar de diverse hotels. Die kunnen dan rechtstreeks contact opnemen met de verhuurders.

De heer Martina vertelde dat het Toeristenbureau twaalf jaar geleden ook met dergelijke particuliere adressen werkte hoewel het toen om een vaste lijst ging die ten alle tijden beschikbaar was van de hotels. Hij zei dat in die jaren het toerisme ongekende hoogtepunten doormaakte op Curacao terwijl de lokale hotelcapaciteit het toeristenaanbod niet kan verwerken. Desgevraagd verklaarde de heer Martina dat toendertijd geen negatieve reacties van de toeristen werden ontvangen over de accomodatie bij particulieren terwijl prijsspeculaties niet voorkomen. Om dat ook ditmaal te vermijden zal het Toeristenbureau deze week de kamers en de prijzen controleren. Om problemen te voorkomen vond hij het wenselijk dat de huurprijs van tevoren wordt geind van de toerist die reeds door het hotel moet zijn ingelicht over de huurwaarde van de kamer. Gemiddeld liggen de hotelprijzen rond de 30 dollar per dag exclusief ontbijt.

Verkiezingen voor MAN-bestuur

WILLEMSTAD — Binnen de MAN-gelederen worden de voorbereidingen getroffen voor verkiezingen voor een definitief bestuur. Een serieuze kandidaat voor het voorzitterschap van de partij is de heer Ben Willems, terwijl naar uit goede bron werdt vernomen ook de heer George Juliana kandidaat is.

De partij MAN werd verleden jaar in een grote haast opgericht, nadat enkele Frente Obrero-leden die partij de rug toedraaiden, en vlak vóór indiening van de kandidatenlijst voor de Eilandsraadverkiezingen. Er werd toen een bestuur gekozen waarvan voorzitter was Jules Eisden. Dat bestuur zal plaats maken voor een definitief bestuur.

Opdracht Tweede Kamer

Terughoudendheid bij hulp St Maarten

DEN HAAG — Minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) moet zeer terughoudend zijn met de verlening van ontwikkelingshulp aan St Maarten. Die opdracht heeft de minister vanmorgen gekregen van de Tweede Kamer bij de jaarlijkse debatten over de Antillen.

Alle partijen in de Kamer spraken schande van de bestuurlijke chaos en corruptie op het Bovenwindse eiland. Volgens het PvdA-Kamerlid Jan Pronk is er zelfs sprake van "maffia-praktijken". Maar door niemand werd erop aangedrongen een regeringscommissaris vanuit Den Haag naar St Maarten te sturen.

De Tweede Kamer vindt dat het de verantwoordelijkheid van de Antilliaanse regering en de Staten is om op het eiland orde opzaken te stellen. Maar is er binnen een jaar niets gebeurd, dan is volgens het CDA en de VVD ingrijpen door de Koninkrijksregering in Den Haag onvermijdelijk. "Er dreigt in tropisch Nederland, op St Maarten, een nieuw proletariaat te ontstaan", zei het CDA-Kamerlid Piet van Zeil. "Dat kan en mag Nederland niet toelaten. Dat mogen we de mensen op het eiland niet aandoen".

Al wacht de Tweede Kamer voorlopig nog af, wel kreeg minister Van der Stee opdracht om de Antilliaanse regering te blijven aansporen om zo snel mogelijk actie tegen St Maarten te nemen. Ook werd er van alle kanten op aangedrongen vanuit Nederland technische bijstand te verlenen bij het saneren van de toestand op St. Maarten. "Nederland moet helpen bij het aanpakken van de bestuurlijke chaos", vond Pronk. Zolang er op St Maarten geen orde op zaken is gesteld moet de Nederlandse regering volgens de Kamermeerderheid terughoudend zijn met het verlenen van ontwikkelingshulp aan het eiland. "De aan St Maarten te geven hulp zal op geen enkele wijze een ondersteuning van het huidige beleid mogen inhouden", zei het CDA-Kamerlid Van Zeil. De PvdA-er Pronk: "Hulp die het huidige bestuursapparaat op de been houdt, dient vermeden te worden". Waltmans (PPR) pleitte ervoor ontwikkelingsprojecten op St Maarten "op zijn minste drie-dubbel te bekijken".

Choreograaf Fred Traguth naar Curacao

WILLEMSTAD — De Duitse choreograaf Fred Traguth komt binnenkort voor vier weken naar Curacao gedurende welke tijd hij dagelijks les zal geven aan de 'intermediate' en gevorderde leerlingen van Ecole de Danse. De overkomst van de choreograaf, die een bekende figuur is in de internationale danswereld, is mede mogelijk gemaakt door het Cultureel Centrum Curacao.

Fred Traguth studeerde dans bij onder andere Balanchine en heeft les aan dansacademies in Parijs en Bahia, Brazilie. Sinds 1973 is hij organisator van de Bonn International Dance Workshop; hij heeft ook verschillende boeken geschreven over Jazz en Modern Dance techniek.

Voor meer informatie kunnen belangstellenden contact opnemen met mevr Lucia Schnog, tel: 54556, Ecole de Dance, Salinja Abaostraat.

Correspondentie

WILLEMSTAD — Vivian Groenhart negentien jaar uit Suriname wil gaan corresponderen met Antillianen in de leeftijdsklasse van achttien tot 25 jaar. De hobbies van Vivian zijn dansen, platen draaien en postzegels verzamelen. De voorkeur wordt gegeven aan correspondentie in het Nederlands. Het adres: Andirastraat 108, Witvlucht, Paramaribo, Suriname.

Vereniging Off Shore Belangen (VOB)

WILLEMSTAD — Op 7 februari is op Curacao opgericht de VOB, Vereniging Off Shore Belangen. Doel van de VOB is een effectief communicatiekanaal te zijn tussen de leden onderling en tussen de overheid en het bedrijfsleven "in deze voor de Nederlandse Antillen zo belangrijke sector".

Het eerste bestuur van de VOB, dat gisteren bijeen kwam, wordt aangevoerd door mr D.A. J. Hoogenkamp, secretaris is mr G.C.A. Smeets en bestuurslid is mr L.E. Anthony. Het correspondentie-adres is Handelskade 26. Aangesloten zijn een reeks van trustkantoren, off shore banken en notarissen op Curacao.

Landelijke Commissie tot NOS:

Antilliaanse inbreng in programma "Tambu"

WILLEMSTAD — De Antillianen in Nederland willen meer inbreng in het beleid ten aanzien van het Antilliaanse NOS-programma "Tambu". Eind deze maand zullen de Antilliaanse stichtingen een delegatie afvaardigen die met de NOS-leiding over deze zaak gaat praten.

De Amigoe meldde al op 19 januari van de problemen die verwacht werden door de NOS met de programma's "Tambu" voor Antillianen en "Zorg en Hoop" voor Surinamers in Nederland. Afgestapt werd van het systeem van rechtstreekse uitzendingen vanuit het Sousterrain Theater in Amsterdam elke zondagmiddag.

Tegen dat besluit is fel protest aangetekend van diverse Antilliaanse organisaties. De Stichting Kibra Hacha sprak van "geetaleerde, koloniale arrogantie" en "terugfluiten van Tambu naar de studio zoveelste poging tot monddood maken van Antillianen". De MAN-afdeling in Nederland protesteerde tegen het "inblikken" van Antillianen en vond dat het beetje goodwill nu wel verspeeld was. De Landelijke commissie van Antilliaanse welzijnsinstellingen liet weten "zeer verrast" te zijn, en zou de ontwikkelingen kritisch volgen.

VERBIJSTERING

Van de kant van de NOS reageerde het hoofd van de Dienst-radioprogramma's C. Cabout met in een brief van 28 januari waarin de constatering dat geprotesteerd wordt tegen het terughalen van Tambu zonder dat tevoren geinformeerd is naar de beweegredenen daartoe. Diezelfde dag nog gingen er twee brieven uit van de Landelijke commissie naar de NOS. In de ene stond dat met "stijgende verbazing en verbijstering" geluisterd was naar het Tambuprogramma van de dag ervoor, waarin uitsluitend muziek was gedraaid. "Het lijkt ons de hoogste tijd dat met name de programmamakers van Tambu zich gaan beraden over de wijze waarop de Antilliaanse gemeenschap of haar vertegenwoordigers nauwer bij het programma kunnen worden betrokken", schreef drs J. Seleky namens de Landelijke Commissie.

In de tweede brief die die morgen de deur uitging schreef drs Seleky dat juist over de beslissingen over Tambu juist nooit door de NOS overleg is gevoerd met het vertegenwoordigende lichaam van de meeste Antillianen in Nederland. Gaarne wil de Commissie met de NOS praten over het nauwer betrekken van de Antilliaanse gemeenschap bij het redactiebeleid van Tambu. Gevraagd werd nadere uitleg te geven aan de luisteraars over de gang van zaken. De heer Cabout liet weten bereid te zijn eind februari over deze materie te praten met een delegatie van de Commissie over de gebeurtenissen van de afgelopen weken en het betrekken van de Antillianen bij het Tambu-werk.

REDACTIE

Intussen hadden de Antilliaanse redactie-leden van het programma, Mario Croes, Desirée Martis en Isa Henriquez, protest aangetekend tegen de wijze waarop tot de besluitvorming was gekomen, namelijk zonder overleg met hen. Ze vroegen een afbakening van de taken en verantwoordelijkheden van hun redactie voor wat betreft Tambu en in het programma van 27 januari een uitleg via de radio. Dit laatste werd niet nodig gevonden door eindredacteur Joop Heintz, waarop de Antillianen zich uit protest terugtrokken.

Na de laatste ontwikkelingen hebben Desirée Martis en Charlie Grootens, twee studenten aan de Utrechtse School voor de Journalistiek, de redactie van het programma weer overgenomen, waar Croes en Henriquez zich later bij zullen voegen in afwachting van het gesprek eind van de maand. Er is al contact opgenomen met de eindredacteur van het programma voor Zuid-Molukkers in Nederland die eenzelfde soort ervaring met de heer Heintz al achter de rug heeft.

Venezolaanse minister Volksgezondheid naar Antillen

WILLEMSTAD — De Venezolaanse minister van Volksgezondheid komt over enkele weken naar Curacao. Dat vertelde gistermiddag de heer Asdrubal Aguiar, directeur-generaal van het departement Internationale Samenwerking van Venezuela.

Venezuela heeft op diverse terreinen hulp aangeboden aan de Antillen. Op het gebied van de volksgezondheid is gedacht aan opzet van een rehabilitatiecentrum bij het Elisabeth ziekenhuis. De heer Aguiar zei dat echter momenteel op Curacao een discussie bezig is over reorganisatie van het bestaande ziekenhuis of de constructie van een geheel nieuw hospitaal. Afhankelijk van de afloop van die discussies zal besloten kunnen worden over het Venezolaanse aanbod. De Venezolaanse minister komt met de Antilliaanse regering praten over een plan voor de gezondheidszorg waar het buurland aan kan meehelpen.



WILLEMSTAD — Directeur H. Banditt, en directieleden K. Dorr en ir J. de Kraker ondertekenden de vorige week namens het Westduitse bedrijf Thijssen een overeenkomst met het eilandgebied inzake een studie naar de mogelijkheden van de vestiging van een cementfabriek op Curacao.

Namens het eilandgebied waren daarbij aanwezig, gezaghebber Martina, secretaris dr W. van Leeuwen, gedeputeerde Diaz, drs C. Romer, Unido-adviseur E. Rebeling en ir H. Parisius.

Studie naar mogelijkheid cementfabriek

WILLEMSTAD — Uit eigen middelen financieert het eilandgebied Curacao een feasibility studie naar de mogelijkheid van vestiging van een cementfabriek op Curacao.

De vorige week tekenden het Eilandgebied Curacao en Thijssen Rheinstahl Tecknik GmbH (gevestigd te Dusseldorf West Duitsland) een Letter of Intent en een overeenkomst voor het verrichten van de studie.

Thyssen heeft ruime ervaring in de leverantie en het bedrijfsklaar opleveren van cementfabrieken en is tevens eigenaar van een aantal cementindustrieen. De feasibility studie zal binnen vier maanden gereedkomen, terwijl de kosten hiervan ad D.M. 100.000,-- volledig met eigen middelen van het Eilandgebied worden gedekt.

Kamer pleit voor defensie-consortium

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De Tweede Kamer wil dat de veiligheid van de Antillen na de onafhankelijkheid gegarandeerd wordt door de VS en verschillende Europese en Latijns-Amerikaanse landen. Dat bleek vanmorgen tijdens de eerste ronde van het debat over Antilliaanse zaken met minister Fons van der Stee.

Zowel het CDA, als de PvdA en D'66 (samen een ruime Kamermeerderheid) vonden dat de Nederlandse militaire garantie op het moment van de Antilliaanse onafhankelijkheid overgenomen moest worden door een ,,consortium" van landen. Of Nederland daar ook deel van zo moet uitmaken bleef onduidelijk. Alleen de (kleine) PPR wees deze oplossing van de hand. Henk Waltmans voelde niets voor een ,,soort kleine Caribische Navo". Een veiligheidsgarantie van de Antillen door de veiligheidsgarantie van de Antillen door de VS of VS of de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) ligt volgens hem meer voor de hand.

Alle partijen in de Kamer zijn het er wel over eens dat de Antillen bij de onafhankelijkheid niet op de Nederlandse mariniers moeten blijven steunen. ,,Een eenzijdige Nederlandse garantie voor de externe defensie is onmogelijk", zei het PvdA-Kamerlid Jan Pronk. ,,Zoiets kan in de toekomst nog minder waar gemaakt worden dan nu al het geval is". Het CDA, VVD, D'66 en PPR sloten zich daarbij aan.

Net als de CDA-er Willem de Kwaadsteniet zocht Pronk de oplossing van het toekomstige vraagstuk van de defensie van de Antillen bij een consortium. Gezamenlijk zouden enkele Caribische, Latijns-Amerikaanse en West-Europese landen alsmede de Verenigde Staten de externe defensie van de Antillen moeten garanderen. Hij liet in het midden op Nederland aan zo'n consortium zou moeten meedoen. De Kwaadsteniet sloot evenals Terlouw (D'66) Nederlandse deelname niet uit. Maar de toekomstige Nederlandse zorg voor de Antilliaanse defensie is ,,niet meer dan symbolisch", waarschuwde hij. De opbouw van een kleine eigen militaire apparaat is dan ook nodig, vond het CDA Kamerlid. De voornaamste waarborgen voor de integriteit van de Antillen moeten volgens hem toch van internationale verdragen komen.

Nummerplaatbelasting nog niet te voldoen

WILLEMSTAD — Uit een verklaring van het eilandsbestuur van Curacao blijkt, dat het nog niet mogelijk is de zogenaamde Motorrijtuigbelasting bij de eilandsontvanger te betalen.

Dit is omdat deze wet eerst nog door de eilandsraad moet worden goedgekeurd. Zo gauw dit gebeurd is zullen de nieuwe tarieven voor deze belasting worden gepubliceerd en zal ook bekend worden gemaakt waar men hem kan betalen. Zoals al werd gemeld is van de kant van de Eilandsontvanger naar de auto bezitters een kaart gestuurd met daarop gegevens van de auto enz. Deze moet men goed bewaren omdat men hem nodig heeft als men zijn nummerplaatbelasting gaat betalen.

Zoals bekend is het de bedoeling dat deze belasting met ingang van januari van elk nieuw jaar wordt betaald waarna begin februari begonnen wordt met de controle door de politie. Het is nu echter nagenoeg half februari, maar het ontwerp is nog niet door de eilandsraad in openbare behandeling besproken en goedgekeurd zodat de betaling nog wel op zich zal laten wachten.

Veel schade bij inbraak in school

WILLEMSTAD — In de Jeanne d'Arc huishoudschool is in het voor het onderwijs lange weekeinde ingebroken, waarbij veel vernielingen werden aangericht. Na het verwijderen van een paar shutters kwam men in het kantoor binnen. Alle boeken en papieren werden uit de kasten gehaald en op één hoop gegooid, welke men in brand stak. Een wand van het kantoor heeft daarbij schroeischade opgelopen; een kast liep echte brandschade op.

Erger is voorkomen doordat de brand zich niet uitbreidde. In de keuken van de school heeft men kranen van de gasoven opengezet. Alle andere vertrekken heeft men verder ook doorzocht en daarbij een spoor van vernieling achtergelaten.

ATM wil vast hoofd van nieuwsafdeling

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Televisie Maatschappij (ATM) wil ingaande 1 juni een hoofd van de nieuwsafdeling die vast in dienst is. De eerste kandidaat voor die functie is het huidige hoofd, Melvin Vornis, met wie over diens arbeidsvoorwaarden besprekingen gaande zijn. De heer Vornis is echter part-time in dienst van TeleCuracao en heeft als hoofdberoep onderwijzer.

De vorige regering had een regeling beloofd voor indienstname van de heer Vornis bij TeleCuracao op de sociale voorwaarden die hij ook geniet bij het onderwijs. De formalisatie daarvan is echter nooit afgewikkeld.

De ATM-directie vindt dat het niet ver langer verantwoord is met een parttimer aan het hoofd van de nieuwsafdeling te werken.

Met de heer Vornis wordt onderhandeld over een vaste dienstbetrekking voor hem, maar die zijn nog niet afgerond. Er is de ATM-directie niets bekend van onrust onder het personeel, noch van ontslagaanvragen van personeel op die afdeling.

WILLEMSTAD — De Schooladviesdienst (SAD) wijdt morgen (donderdag) in zijn tv uitzending aandacht aan de Verpleegstersschool, waar men onder meer opleidt voor Verpleegkundige A. Deze dagcursus duurt drieeneenhalf jaar. Vereist is dat men minimaal een MAVO 4-diploma heeft. De uitzending begint om kwart over zes 's avonds.

Euro-lening aan Trinidad/Tobago

BRUSSEL — Het financiele instituut van de Europese economische gemeenschap, de Europese investeringsbank, heeft een lening van 7,15 miljoen dollar aan Trinidad en Tobago aangekondigd.

De gelden, die voor twaalf jaar ter beschikking zijn gesteld tegen een rente van 7,4 procent, zullen worden gebruikt ter financiering van kleine en middelgrote industriele en in de toeristische sfeer gelegen projecten op deze Caribische eilanden.

Een soortgelijke lening die in 1978 tot stand kwam werd gebruikt voor de financiering van een steengroeve, een fabriek voor kleine betonblokken, een fabriek voor gegalvaniseerde platen, een glasfabriek, en schoenfabriek en een drukkerij.

Brand tegen spoken

ALMELO — "Ik was bang; het spookte in huis". Deze verklaring gaf de 19-jarige A.V. uit Oldenzaal, aan de Almelose rechtbank voor een brandstichting in de woning van zijn Oldenzaalse hospita.

Van deze hospita had hij het verhaal gehoord dat er vroeger in het huis een kind was vermoord en dat het er sindsdien spookte. De makkelijk te beinvloeden V. begon de spookgeluiden ook te horen.

Op 11 december 1979 besloot hij de spoken radicaal te verdrijven. Hij knoopte in petroleum gedekte stukken laken aan elkaar en zette er een brandende kaars bij. De brand werd snel door buren ontdekt en binnen enkele minuten door de brandweer geblust. De officier van justitie, mr J. Hazewinkel, eiste zes maanden gevangenisstraf, waarvan twee voorwaardelijk en psychiatrisch toezicht. Uitspraak 26 februari.

AANKONDIGING:

Bij exploit van de 6de februari 1900 en tachtig, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Curaçao, heb ik Donald Richard Trenidad, deurwaarder bij het Gerecht op Curaçao wonende op gemeld eiland en kantoorhoudende aan het Hendrikplein no. 9-E alhier, ten verzoeke van de naamloze vennootschap **ALGEMENE BANK NEDERLAND N.V.**, gevestigd te Amsterdam, Nederland, en mede kantoorhoudende op Curaçao, aan de heer **HORA LAMEIJN**, zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen of buiten het Koninkrijk betekend één verzoekschrift met het daarop door Z.E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curaçao gestelde beschikking van de 5de februari 1980, alsmede uit kracht van voormelde beschikking opgemaakt procesverbaal van de 6de februari houdende conservatoir beslag een en ander als in voormeld proces-verbaal omschreven.

De deurwaarder bij het Gerecht,
D. R. TRENIDAD.

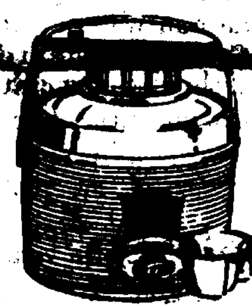
STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Openbare vergadering op DONDERDAG, de 14de februari 1980, des voormiddags om 10.00 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Beantwoording van vragen gesteld door de leden der Staten drs. F.A. Elstak, P.A. van der Veen en L.F. van Putten door de betrokken Ministers.

De Griffier,
O. VAN BREET.

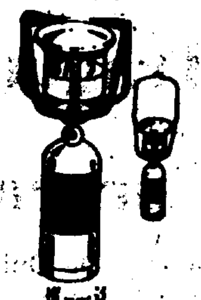






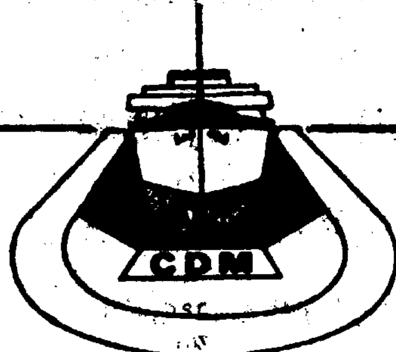












AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular, Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Carribean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333, 24334, 24335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555
ALARMCENTRALE: 24255.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard: 20.30 An unmarried woman (18 jr.). Rialto: 20.00 The six thousand dollar nigger (18 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 The mutations (14 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 California suite (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444.

BOTICA'S: Oranjestad: Huber, tel.: 21780; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 5712.

WACHTREGELING DOKTOREN:
(San Nicolas en Savaneta): dokter H. Vervest, Spaans Lagoenweg 41, tel.: 47034.

★ ★ ★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

AC: 20.00 uur jump-up te Savaneta (vertrokken wordt bij Arubiana prints naar de Heilig Hartschool).

SPORT
SOFTBAL: 20.00 uur Plantenest vs Wongco-Wilhelminastadion.

★ ★ ★

DONDERDAG
DIVERSEN
BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 8.30-12.00/13.30-17.00 uur.

VERISTENSCHIP: 08.00-12.00 uur Doric-vert. Selma.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Dakota. Kleuter CB: 13.00-15.00 uur te San Nicolas.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-17.30 uur training voor jongens en meisjes - Wilhelminastadion.

MARLBOROBANEN: openingstijden: dinsdag t/m vrijdag van 15.00-23.00 uur; zat. van 08.00-11.00/16.00-19.00 uur; zondag van 18.00-20.00 uur (maandag de gehele dag gesloten ivm. jeugdtrainingen).

★ ★ ★

TELEARUBA: 17.00 van gewest tot gewest; 18.00 ports of the world; 18.30 Eng. nieuws; 18.45 telenovela: Triangulo; 19.30 diff'rent strokes; 20.00 telenoticias; 20.30 three's company; 21.00 estreno.

★ ★ ★

Eman zaak wordt weer aangehouden

ORANJESTAD — De afpersingszaak Boy Eman is gisteren voor de tweede keer - nu voor onbepaalde tijd - aangehouden nadat de officier een onderzoek had verzocht naar mogelijke meineed door de getuige A.V. tegen wie de verdenking bestond dat hij grove onwaarheden had verteld.

Pas nadat dit onderzoek afgerond is, zal de zaak verder voortgezet worden. Wel heeft de rechter gistermorgen een van de drie broers, de 34-jarige I.M. veroordeeld tot twaalf maanden gevangenisstraf waarvan 3 maanden voorwaardelijk en met aftrek van voorarrest. De rechter achtte poging tot afpersing bewezen. Beklaagde werd tenlastegelegd het slachoffer Eman met brieven en telefoongesprekken te hebben bedreigd, waarmee hij trachtte een bedrag van vijftigduizend dollar los te krijgen.

In de zaak tegen de twee andere broers G.W. en A.W. is men niet verder gevorderd dan het horen van twee nieuwe getuigen, die beiden gedetineerd zijn. Getuige E.V. de 22-jarige ex-hulppolitieagent die vorige week tot dertien maanden gevangenisstraf veroordeeld werd wegens verduistering van vuurwapens uit de politiewacht, zorgde met zijn verklaringen ervoor dat de officier hem van het plegen van meineed verdacht. De getuige ontkende ter terechtzitting - in tegenstelling tot eerder afgelegde verklaringen - dat hij voor de beklaagde G.W. cocaine uit Colombia had meegebracht, dat hij een briefje van G.W. had ontvangen met de mededeling de officier van justitie dood te schieten en dat hij vanaf het moment dat hij ingesloten werd al wist dat hij als getuige in de afpersingszaak moest verschijnen.

De getuige verklaarde dat hij de cocaine-kwestie had aangehaald omdat hij zich kwaad had gemaakt nadat hem gezegd was dat beklaagde G.W. had verklaard dat hij (getuige) betrokken was bij de ontvoering van Eman. De officier kreeg de verdenking dat deze getuige onder ede op meer dan één punt grove onwaarheden had gesproken en gelastte een onderzoek naar meineed.

De getuige reageerde hierop met de opmerking dat het goed zou zijn als de officier tegelijkertijd zich zelf ook aan een psychiatrisch onderzoek liet onderwerpen.

Op het moment dat de getuige en de beklaagde G.W. de rechtzaal verlaten hadden en op weg waren naar de verdachtenkamer, ontstond het incident waarover gisteren reeds gemeld werd en waarin in eerste instantie de beklaagde G.W. en een rechercheur gewikkeld waren. Anere familieleden van de beklaagde mengden zich in dit incident, waardoor de nodige klappen vielen en duwpartijen ontstonden. Het duurde enige minuten voordat politiemensen de aanwezigen op de gang verwijderd hadden en de rust weer was teruggekeerd.

De zitting werd hierna voortgezet met de beklaagde A.W. niet over de punten bedreiging, ontvoering en afpersing, maar over het in zijn bezit hebben gehad van marihuana en het valselijk beschuldigen van de rechercheur C.W. dat deze in marihuana handelde. De beklaagde bleeft bij zijn eerder gedane verklaringen dat het waar is dat hij van de betrokken rechercheur marihuana had gekocht. De rechter legde hem de verklaringen voor van twee andere personen die stelden dat zij door beklaagde met marihuana benaderd waren en waarbij deze personen bij hun aanhouding moesten verklaren dat zij het spul van de rechercheur C.W. gekocht hadden.

Beklaagde A.W. noemde de verklaringen van deze twee personen grote onwaarheden.

Na de ondervraging van A.W. over deze marihuana-affaire besloot de rechter - in afwachting van het resultaat van het onderzoek naar meineed de zaak aan te houden alvorens over te gaan tot ondervraging van G.W. en A.W. over bedreiging, ontvoering en afpersing.



VAN DE JOLLYGROEP die dit jaar aan de parade zal deelnemen met Raggadi, Ann and Andy, wordt vernomen dat nog enige plaatsen in deze groep open zijn. Inschrijfgeld moet ten spoedigste worden voldaan, wil men niet het risico lopen dat iemand anders de plaats inneemt. Ten huize van Frans Croes ten noorden van Piet Soda Fountain op de hoek Boerhavestraat/La Sallestraat in Oranjestad wordt woensdagavond zeven uur een vergadering gehouden van de groep om de laatste voorbespreking te houden. Voor nadere inlichtingen kan men bellen op nummer 22363.



Miss Universe op bezoek

ORANJESTAD — Voor een bezoek van enige dagen - als gast van het Concord Arubahotel - wordt morgen op Aruba verwacht de Venezolaanse Maritza Sayalero die onlangs tot Miss Universe werd gekozen. Zij zal zondag de carnavalsoptocht in Oranjestad gedeeltelijk gadeslaan omdat zij direct daarop het eiland weer verlaat.

ORANJESTAD — Acht personeelsleden van de Openbare leeszaal en Bibliotheek keerden onlangs terug uit Nederland waar zij gedurende negen weken stage gelopen hebben bij verschillende bibliotheken die aangesloten zijn bij het Nederlands bibliotheek en lektuur centrum te Den Haag.

Deze „on the job" training houdt verband met het op Aruba uit te voeren projekt voor een nieuwe openbare leeszaal en bibliotheek.

Volgende maand wordt de heer Dick Reumer, directeur van het Nederlands bibliotheek en lektuur centrum, op Aruba verwacht om zich op de hoogte te stellen en advies te geven over de verschillende technische problemen bij de bibliotheek.

Op de foto de stage-lopers Belkis Flores, Mireya Lacle, Johnny Koolman, Vicente Croes, Vito Oduber, Fenchi Duberto, Roque Dirksz en Arie Winklaar, na terugkeer op Aruba samen met bibliothecaresse Alice van Romondt.

NWR voortaan adviseur huisvestigingszaken

ORANJESTAD — Er is een basis gelegd dat de Nationale Woningraad (NWR) weer als adviserend lichaam gaat optreden van het FCCA-huisvestingsproject op Aruba, volgens overeenkomsten die mogelijk deze week nog door het Bestuurscollege geconcretiseerd zullen worden.

Deze overeenkomsten dienen eerst door het Kabinet Nederlandse Antillen (KABNA) geaccepteerd te worden waarna de NWR zijn mensen weer naar Aruba zal sturen.

Het BC zal het beleid van het huisvestingsprojekt blijven uitstippelen, terwijl het Kabna als verantwoordelijk lichaam voor de ontwikkelingsgelden, met de controle op het geheel zal blijven.

Dit verklaarde gedeputeerde voor Volkshuisvesting, Pedro Kelly, gisteren na na terugkeer uit Nederland, waar hij op uitnodiging van het Kabna besprekingen voerde over oplossing van het FCCA-probleem.

De besprekingen waren het gevolg van het onderhoud dat minister A. van der Stee op 11 januari op Aruba voerde met het BC en waarbij de Nederlandse bewindsman onder andere de uitlating deed dat zijn regering niet getrouwd is met de NWR.

Ged. Kelly verklaarde dat hij in Nederland eerst gesproken heeft met een andere instantie, het NCIV (Nederlands christelijke instituut voor volkshuisvesting), dat zich op hetzelfde terrein beweegt als de NWR. Het NCIV bleek zeer geinteresseerd naar Aruba te komen, doch het probleem is dat zij haar mensen niet eerder dan over drie tot vier maanden kan sturen, hetgeen een te lange tijd is.

De NWR bleek hierna — aldus de gedeputeerde — bereid weer naar Aruba te komen onder voorwaarden die voor het BC acceptabel zijn en in de hoedanigheid van adviserend lichaam. Dit laatste hoeft volgens de gedeputeerde niet te betekenen dat het BC alle adviezen van de NWR moet opvolgen, iets waarmee ook het Kabna accoord ging.

De bedoeling is dat de NWR zijn FPK-direkteur op Curacao, de heer Groenhof, als algemeen adviseur voor de FCCA benoemt, de heer Biesen uit Curacao die de MBA/SPD opleiding heeft als FCCA-directeur naar Aruba komt, en de heer Van Leeuwen, die HTS-er is, als FCCA-technicus.

Het BC heeft van minister Van der Stee reeds een telegram ontvangen waarin staat dat op het moment dat Aruba en NWR elkaar weer gevonden hebben, de Nederlandse hulp voor het FCCA-projekt weer voortgezet zal worden.

Voorts is — aldus ged. Kelly — het Kabna ermee accoord gegaan dat de NWR dienstverlening aan het FCCA-project niet meer zoals voorheen onder het meerjarenfonds (vijftig procent schenking en vijftig procent zachte lening) zal vallen, maar nu in het kader van de technische bijstand een volledige schenking zal worden.

Om problemen zoals in het verleden te voorkomen, zal bij eventuele ontslagen of andere problemen, beide partijen — NWR en BC — eerst op de hoogte hiervan worden gesteld.

Minister van Justitie mr Croes:

Werving voor politie onjuist uitgevoerd

ORANJESTAD — Tijdens een persconferentie sprak minister van justitie mr. Hendrik Croes zijn afkeuring uit over het feit dat de werving van nieuwe politiekrachten op Aruba niet op de correcte wijze zoals voorgeschreven - heeft plaats gehad.

Een aantal van vier kandidaten van de totaal 36 kandidaten die gesolliciteerd hadden, werden zonder enige reden van de lijst afgevoerd, terwijl van de 36 kandidaten slechts 7 geselecteerd werden.

Volgens het ministerieel besluit moet de sub-commissie die de kandidaten beoordeelt uit drie personen bestaan, doch wat gebeurde was dat de kandidaten door slechts een persoon gehoord werden. Dit heeft het rapport van de commissie Kibbelaar/Maduro uitgewezen.

De minister deelde mee dat de vier personen die zomaar van de kant gezet werden, van de hoofdcommissaris een brief - medegetekend door de minister zullen ontvangen, waarin verontschuldiging wordt aangeboden. De heer Croes was voorts van mening dat op deze wijze het animo om politieagent te worden niet gestimuleerd wordt en dat hierin verandering moet komen.

Deze verandering zal onder andere moeten inhouden dat het zelfs voor een hulp-politieagent mogelijk gemaakt moet worden om - na het met succes doorlopen van de verschillende opleidingen - tot de hoogste rangen door te dringen.

Nederlandse hulp voor vakopleiding

ORANJESTAD — Gedeputeerde Pedro Kelly verklaarde met het Kabinet Nederlandse Antillen (KABNA) ook te hebben gesproken over Nederlandse hulp voor de vakopleiding op Aruba en heeft hierover een brief met gegevens achtergelaten. Het KABNA staat welwillend achter dit projekt, zo verklaarde de gedeputeerde. Men is bereid een expert naar Aruba te sturen om een evaluatie te maken van de werkende klasse, hierover een rapport samen te stellen en aan de hand hiervan een studie te maken voor een zo efficient mogelijke reorganisatie van de vakopleiding op het eiland.

Ged. Kelly verklaarde dat een en ander nog in een te vroeg stadium verkeert om onder anderen de vakbonden reeds hierover te benaderen, maar dat deze benadering te zijner tijd wel plaats zal hebben.

Project-dossier klaar voor promenade

SAN NICOLAS — Gedeputeerde Remy Zaandam heeft vanmorgen aan de minister van Welvaartszorg Papa Statia - die vandaag Aruba bezoekt - het projectdossier voor de promenade in San Nicolas aangeboden. Dit project omvat een wandelpad vanaf Centraal Madereinse in San Nicolas tot aan Texas furniturestore, waarbij een fontein, een aanplanting met tropische bomen en decoratieve lichtmasten, waarmede een investering van 1.180.000 gulden is gemoeid.

Man gewond na wegwaaien van een pet

ORANJESTAD — Op de hoofdverkeersweg ter hoogte van Club Caribe reed een pickup tegen een lichtpaal aan, hetgeen een schade van 2100 gulden veroorzaakte. De bestuurder verklaarde dat zijn pet van zijn hoofd gevlogen was en hij deze wilde pakken, maar daarbij het stuur vergat. De pick-up reed van de weg af en reed tegen een lichtmast. Een 33-jarige inzittende liep een linkerarm-fractuur op en werd voor behandeling naar het hospitaal gebracht.

AVP: GED. ZAANDAM ONDERMIJNT GEZAG

ORANJESTAD — Namens de Arubaanse volkspartij (AVP) heeft leider mr Henny Eman fel protest aangetekend tegen uitlatingen van gedeputeerde Remy Zaandam tijdens het televisie-programma van het Bestuurscollege voor Tele Aruba. De AVP is van mening dat dergelijk commentaar het gezag van de politie ondermijnt en betreurt het dat een ex-commissaris van politie, thans gedeputeerde en tevens waarnemend gezaghebber zich aan dergelijke gevaarlijke praktijken schuldig maakt. Dit optreden wordt door de AVP dan ook volkomen afgekeurd.

De heer Zaandam had in zijn commentaar felle kritiek op de politieleiding die de Arubaanse mentaliteit niet begrijpt en bijvoorbeeld met carnaval met regels komt die in deze mentaliteit niet passen.

Oorzaak van een en ander is dat de politie een plaats die ged Zaandam door DOW voor zich en zijn gasten had laten afzetten, verwijderd heeft. Daarna heeft de gedeputeerde plaats ingenomen op de plaats waar traditie getrouw de ambulance van het Rode Kruis staat om gemakkelijk te kunnen uitrukken. Hierover bestaan thans menigsverschillen.

Ged. Remi Zaandam deelde de Amigoe desgevraagd mede dat er geen sprake is van ondermijning van het politiegezag. "Ik heb alleen in het tv-programma gesteld dat juist in carnavalstijd diverse maatregelen niet zo stringent moeten worden doorgevoerd. Men kondigt nu aan dat men volgend jaar met parkeer en wachtverbod langs de carnavals-route wil komen en dat men vergunningen wil invoeren waarvoor betaald moet worden", aldus ged. Zaandam. "Ik heb daaraan toegevoegd dat uiteindelijk de overheid hierover zal moeten beslissen en zeker aan dergelijke maatregelen geen medewerking zal verlenen."

Deining rond Owell

ORANJESTAD — Het besluit van de minister van Justitie om de „Rode millionair" Hendrik Owell op Aruba tijdelijk toe te laten om zijn zaken af te handelen heeft in kringen van het bestuurscollege de nodige deining veroorzaakt. Men zou niet gelukkig zijn met het verblijf van de heer Owell op Aruba. Zoals bekend kwam dit ook reeds ter sprake toen de containerhaven-plannen ter sprake kwamen en in eerste instantie Owell trachtte via de UPA hierbij financiering te geven. Het BC zou - ondanks het feit dat de heer Owell een vennootschap oprichtte - in principe reeds besloten hebben de heer Owell niet toe te laten. Verleden jaar werd reeds opdracht gegeven zijn kantoor in San Nicolas te sluiten omdat hij niet in het bezit van een vestigingsvergunning was.

Uit goede bron verneemt de Amigoe dat het niet uitgesloten moet worden geacht dat het besluit van minister Croes ter sprake zal komen in de Staten - eventueel door een interpelatie, temeer daar het kantoor van de bewindsman - advocatenkantoor mr Croes en mr Wever, ook als advocaat van de heer Owell optrad.

Vrijdag uiterste datum voor auto-belasting

ORANJESTAD — Voor vrijdag moet het eerste halfjaar van de Motorrijtuigbelasting over het jaar 1980 zijn voldaan. Men kan ingevolge de wettelijke bepalingen geen aanspraak op een bepaald nummer maken, indien het vierde kwartaal van 1979 voor dit nummer niet is betaald. Zo mogelijk wordt tot en met de maand maart hetzelfde nummer als in het afgelopen jaar door de houder gevoerd, gegeven. Van de Eilandsontvanger, de heer Vos, vernam de Amigoe desgevraagd dat de nummerplaten nog steeds niet op Aruba zijn aangekomen.

Van de leverancier, Palais Royal Aruba, vernam de ontvanger dat de nieuwe nummerplaten eerst eind deze maand naar Aruba verscheept worden, zodat deze pas in de tweede helft van maart beschikbaar komen. Dit neemt niet weg dat de motorrijtuigbelasting vóór 15 februari betaald moeten zijn.

Lezing over Jezus-proces

WILLEMSTAD — Prof. mr J. E.J. TH. Deelen houdt morgen (donderdag) in de aula van de Antilliaanse hogeschool een lezing over Het proces Jezus. Dit gebeurt in het kader van de tweede Dr. Charles de la Try Ellis-lezingencyclus. De aanvang is om half negen. Belangstellenden zijn welkom.

Honderduizendste bezoeker bij Lago

SEROE COLORADO — Tijdens een rondrit die gisteren een groep toeristen door de Lago-raffinaderij maakte, bleek dat een van hen de 100.000ste bezoeker van het Lago bedrijf was. Het was mevrouw Rosaline Strom uit Colombia in Maryland die bij het instappen in de bus door de heer Severiano Luidens - in het bijzijn van Carlos de Cuba van Lago - verrast werd met de mededeling dat zij de honderdduizendste bezoekster was. Hij bood haar een transister radio aan. Sedert 1952 - eerst voor familieleden van Lago-werknemers en daarna ook toeristen - worden door Lago rondritten door het bedrijf georganiseerd, waarvan door toeristen regelmatig een druk gebruik wordt gemaakt.

RECTIFICATIE

Gisteren zijn per abuis enkele Zoekertjes van **te huur aangeboden Aruba,** verschenen onder **„te huur aangeboden Curacao".**
Het gaat om de volgende Zoekertjes:

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

CLEAN spacious appartment tel.: 21355 after 7 p.m.

GEMEUBILEERD appartement voor één persoon, Bucutiweg 7 na 5 uur.

GEDEELTELIJK gemeubileerd airco huisjes, grote veranda, jaarcontract voor echtpaar, tel.: 21418.

GEDEELTELIJK gem. huis, omgeving San Nicolas, tel. 45915.

GEMEUBILEERD woonhuis met twee slaapkamers i/d omgeving v/d stad. Inlichtingen: tel.: 28417 na 6.00 uur.

Venezuela wil confrontatie voorkomen

Cariben laboratorium politieke denkbeelden

WILLEMSTAD — "Venezuela ziet niet graag dat het Caribisch gebied een laboratorium wordt van politieke denkbeelden waarvan de uitkomst op voorhands niet bekend is". Dat zei gistermiddag de heer Asdrubal Aguiar, directeur-generaal van het Venezolaanse bureau voor Internationale Samenwerking op een persconferentie in Casa Bolivar. Volgens hem moet vermeden worden dat de Caribische regio een centrum wordt van een confrontatie van uiteenlopende ideologieën.

De factoren voor een laboratorium zijn aanwezig. Veel van de landen en eilanden zijn nog maar vrij kort onafhankelijk en kampen met sociaal-economische en daardoor ook politieke problemen. Van diverse kanten wordt hulp aangeboden om aan die interne problemen tegemoet te komen, waarmee gelijk externe problemen worden binnengehaald.

Voor de Antillen geldt dit veel minder omdat zij op de eerste plaats stabiliteit hebben en in betrekkelijke rust de onafhankelijkheid kunnen voorbereiden, terwijl gelijk naar voorbeelden gekeken kan worden in de regio van hoe dat kan gaan.

Tot voor kort was Venezuela net als veel landen in de regio een ontvangend land, maar sedert de olie-crisis van enkele jaren geleden en dankzij de aanwezigheid van olie is het een donorland geworden. Het voelt de mede-verantwoordelijkheid om buurlanden te helpen bij hun ontwikkeling, echter de mate waarin en de wijze waarop moet bepaald worden door het ontvangende land. Zeven procent van de bruto inkomsten heeft Venezuela verleden jaar uitgegeven aan hulp aan andere landen. Dat is een zware last gebleken en daarom wil Venezuela dat wat inperken. Er zal meer aandacht besteed worden aan de kwaliteit van de hulp.

"We willen liever niets geven dan iets doen ... dat aan de oprechtheid van Venezuela afbreuk zou doen. We zijn er voor om met klein opgezette programma's te werken, die wel bijzonder effectief zijn". Over deze zaken heeft hij afgelopen twee dagen met plaatselijke functionarissen en de Venezolaanse consul-generaal van gedachten gewisseld. Een klacht die hij meer heeft gehoord in de regio is dat Venezuela veel belooft, maar slecht is in de tegemoetkoming van die beloften. Hij zei dat de regering van president Campins erop uit is te voldoen aan al hetgeen in het verleden is beloofd. Voor wat betreft de Antillen wordt gewerkt aan uitwerking van de afspraken gemaakt bij eerdere ontmoetingen van regeringsfunctionarissen. Zo zal haast gemaakt worden met het project voor de aanleg van enkele watertanks waarvoor Venezuela een bedrag van vijftien miljoen bolivar (zes miljoen gulden) had toegezegd, maar waarvoor de formaliteiten nooit zijn afgerond. Hij beloofde dat op diverse terreinen geholpen kan worden.

Een verschil met de andere donorlanden als aan de ene kant de VS en de andere kant het Sovjet-blok (Cuba) zou zijn dat Venezuela er niet op uit is iets terug te krijgen voor de gegeven hulp. Wel wil zijn land er voor waken dat er een confrontatie komt van ideologiën in een gebied dat ook voor Venezuela van enorm groot belang is en er zal getracht worden zoveel mogelijk om de eenheid binnen het gebied te behouden.

LIBANEES NUNTIUS VOOR ANTILLEN

VATICAANSTAD — Paul Tabet, de 50-jarige Libanese prelaat die jarenlang de Arabische afdeling van Radio Vaticaan leidde, is door de paus benoemd tot apostolisch pro-nuntius voor Trinidad en Tobago, Barbados, Jamaica, de Bahama's en tot apostolisch gedelegeerde voor de andere gebieden van de Antillen, zoals de Nederlandse Antillen. Tabet komt uit Maarab in Libanon. In december 1956 werd hij tot priester gewijd. Daarna leidde hij tot 1961 de Arabische afdeling van Radio Vaticaan. In 1962 trad hij toe tot de diplomatieke dienst van het Vaticaan en werkte als zodanig bij de pauselijke vertegenwoordigingen in Madagascar, Egypte, Iran, Haiti, Ierland, Algerije, en ook op Trinidad en Tobago.

Verkracht?

METZ, FRANKRIJK — Een 50-jaar oude vrouw schrok niet alleen, maar was ook verwonderd toen ze een brief ontving, waarin met allerlei spelfouten geschreven stond, dat ze verkracht zou worden, tenzij [illegible] van 1000 Franse francs (zo'n 500 gulden).

De politie die haar had geadviseerd het geld te betalen, arresteerde twee jochies, van 13 en 14, toen zij het geld uit een afgesproken plek ophaalden.

MINDER BEZOEKERS NAAR SABA

WILLEMSTAD — In vergelijking met 1978 heeft Saba verleden jaar bijna duizend bezoekers minder getrokken. Het was overigens het jaar van de Frederic-orkaan, terwijl in het begin van het jaar de vliegverbinding met Saba verbroken was nadat zich een ongeval zonder persoonlijke gevolgen had voorgedaan op het kleine Sabaanse vliegveld.

In de jongste aflevering van de Saba herald worden de cijfers verstrekt over aankomend en vertrekkend bezoekers. Met het vliegtuig kwamen er 8855 aan. Met de boot 4678, hetgeen een totaal oplevert van 13.535 bezoekers. Er vertrokken er weer 8886 met het vliegtuig en 4675 met de boot oftewel van 1976 waren er 7.919 binnenkomende bezoekers, in 1977 waren dat er 9.872 en in 1978 groeide dat aantal aan tot 14.488. Verleden jaren waren er dus 933 bezoekers minder.

IOC verwerpt Amerikaans standpunt

Olympische Spelen definitief in Moskou

LAKE PLACID — Het International Olympisch Comité eft de eis van de Amerikaanse regering dat de Olympische Zorspelen van dit jaar moeten worden verplaatst van Moskou ar een andere stad of niet dienen door te gaan, verworpen. Als heeft Lord Killanin, de president van het IOC gisteravond dens een persconferentie in Lake Placid meegedeeld. De Ier rklaarde tijdens deze bijeenkomst, die na het einde van het ie dagen durende IOC-congres was belegd, dat de 73 leden aniem achter de aanbeveling staan dat de Spelen van Moskou enen door te gaan. Hij benadrukte dat ook als een groot deel n de westerse landen de invitatie om aan de Spelen deel te nen naast zich zou neerleggen, het IOC zijn standpunt niet zal eranderen.

In de wandelgangen rond het ngres werd gisteren in de loop n de middag al duidelijk wel beslissing zou worden gemen. Willi Daume, één van drietal die de resolutie had tgewerkt, zei tijdens een horsing dat de tekst van eeneenhalve pagina sterk s bekort.

De inhoud van de aanbeveling at voor het Amerikaanse ympisch comité de deur open. Het drietal heeft een tekst gesteld die niet werd gekenrkt door grote hardheid. Oprkelijk is dat alle drie IOC-leduidelijk willen voorkomen het laten doorgaan van de elen in Moskou, hoewel hun spectieve regeringen daar heel ders over denken.

De formulering was erop geht om alle leden van het IOC er op een lijn te krijgen. In rdere besprekingen waren idelijk tegenstellingen binnen het IOC gebleken.

"Het bestaan van de Olympische Spelen, de Olympische beweging en de organisatie van sport door de internationale sportfederaties stond op het spel", betoogde Killanin, die de resolutie die slechts 300 woorden telde, voorlas.

"De 73 leden die op het 82e congres van het IOC aanwezig waren", zo vervolgde hij, "waren eenstemming van mening dat de Spelen in Moskou moeten worden gehouden, zoals was bepaald. Het IOC kan de problemen van politieke aard in de wereld niet oplossen. Wel kunnen wij een beroep doen op de regeringen van de landen, in het bijzonder van de machtige staten gezamenlijk oplossingen te vinden voor de kwestie die hen gescheiden houden. Ik, als president van het IOC en alle leden daarvan, willen alles doen wat in ons vermogen ligt om hieraan bij te dragen zo dat de Spelen van de 22e Olympiade kunnen worden gehouden in een juiste sfeer".

Killanin zei dat het IOC wel degelijk begrijpt voor welke problemen het Amerikaanse Olympische Comité wordt gesteld. Hij moedigde het Amerikaanse comité aan door te gaan met zijn pogingen het mogelijk te maken dat de Amerikaanse atleten kunnen deelnemen aan de Spelen van Moskou.

Zijdelings bracht de Ier de invasie van de Sovjet-troepen in Afghanistan ter sprake. "Het IOC dringt er bij het Russische Olympisch comité op aan", aldus Killanin, "de hoogste autoriteiten in hun regering duidelijk te maken welke problemen zij voor zo veel nationale Olympisch comité heeft veroorzaakt".

Nottingham en Wolves finale league-cup

LONDEN — De finale van de ngelse League-cup zal op 15 aart gaan tussen Nottingham orest en Wolverhampton Wanderers.

Nottingham kwam in de tweee wedstrijd voor de halve finae tegen Liverpool niet verder n een gelijk spel: 1-1. Aangen Nottingham de eerste ontoeting met 1-0 heeft gewonn, gaat deze club over naar de strijd.

Wolverhampton Wanderers, t in de eerste wedstrijd tegen windom Town met 1-2 ten oner was gegaan, zegevierde in tweede treffen met 3-1.

Surinaamse zwemploeg voor ZA-kampioenschappen

PARAMARIBO — Het bestuur van de Surinaamse zwembond heeft de zwemmers voor deelname aan de Zuidamerikaanse kampioenschappen aangewezen. De uitzending van de ploeg van drie zwemmers en twee officials is afhankelijk van de beschikbaarheid der zwemmers en de financiele middelen. In volgorde van voorkeur zijn aangewezen de zwemmers Pauline Nesty, Niko Kluyver, Guno van der Jagt, Hugo Goossen en Perry Jong Pian Kie. Voor alle zekerheid zijn alle zwemmers ingeschreven om zeker drie zwemmers in de ploeg te hebben als er één uitvalt. Als ploegleider is de voorzitter van de Surinaamse zwembond, Wim Menke, aangewezen, terwijl mevrouw D. de Bye-De Miranda, als chaperonne meegaat. Zij zijn ook zwemtrainers en zullen ook als zodanig fungeren. De wedstrijden worden van 26 februari tot en met 2 maart in Buenos Aires gehouden. Het zal de eerste keer zijn dat Suriname aan de Zuidamerikaanse zwemkampioenschappen meedoet.

Wild Cats a entamá protesta

Tigres a blankea Trotters 14-0

WILLEMSTAD — E mpeonato di sóftból lokal a tinua ayeranochi den dion di Rif ku tres partido, di kua Tigres Aseguros ickx, Cardenales Kentucky s i Subaru Atletics a sali sedó.

Tigres a derota Rising tters ku skor aplasta di 14-0. ran homber pa Tigres tabata duda Glenn Felida, kende a taka tantu den pitcheo komo bateo.

Glenn Felida a permiti ikamente dos hit na e bateadornan di Trotters, mientras ku e mes a kontribui ku su propio kousa konektando di 4-4. Pitcher perdedor a resulta Edwin Boekhouder.

Pa Tigres: 14 kareda; 12 hit i 5 eror. Pa Trotters: sero kareda; 2 hit i 5 eror. E dos hitnan a bai riba kuenta di Red Nepomuceno i Lionel Sambo.

Cardenales den enkuentro valido pa kategoria femenino dóbel A, a derota Coca Cola Wild Cats 5-4.

Wild Cats sin embargo a protesta e enkuentro, debí na un apreashon di e umpire ku na nan konsepto no tabata bon. Den di sinku ining e bateador di turno pa Cardenales a konekta un roletaso den direkshon di tersera, kende e tersera base no por a kontrola ku e konsekuensia ku e bala a bai muri. Na dado momento tabatin un hungadó na segunda kende korektamente a bai home i anota. E hungado kende a konekta e roletaso tambe a pasa un pasa t'e home, lokual no ta posibel.

Di mas leu ku e hungadó en kuestion por a yega tabata tersera, di moda ku Wild Cats korektamente a protesta e enkuentro. Pitcher ganador a resulta entre tantu Roosje Molina, perdedor Mila Rafaela. Pa Cardenales: 5 kareda; 7 hit i 4 eror. Pa Cats: 4 eror.

Subaru Atletics na nan turno a derota Sint Joris 8-6. Pitcher ganador a resulta Ludwig Doran, perdedor Raymond Lard.

Nederlandse honk-balploeg niet naar Curacao

AMSTERDAM — Het ederlandse honkbalnegental, t voor een international toeroi op Curacao was uitgenoigd, zal van deelneming moe afzien. De organisatie heeft KNBSB laten weten, dat het rnooi niet zoals voorgenomen e tweede helft van maart kan atsvinden, doch later. Dat is r de KNBSB niet aantrekkek, omdat dan de voorbereing op de clubcompetitie in gear zou komen. Bovendien an aan het einde van het seien de elfde Haarlemse honkweek en het toernooi om het reldkampioenschap in Japan de agenda.

Karnavalskaleidoskoop



WILLEMSTAD — Gisteravond in Tom's Place in Winkelcentrum Colon werden de verschillende personen die gedurende de afgelopen jaren hun medewerking hebben verleend aan de karnavalsviering, door het huidig comité met een klein geschenk beloond.

Op de foto Prins Segundo en Pancho Lustro samen met enkele van hun voorgangers.

MACHTS OVERDRACHT

★★★ Vanavond in het SUBT-stadion wordt het tumbafestival voor "dikken" gehouden. Muziek zal verzorgd worden door Doble R en Scorpions Steel Orchestra. Verder zullen ook de karnavalskoningin samen met de prins en pancho aanwezig zijn om het publiek te vermaken. Kaarten zijn verkrijgbaar voor fl. 3,- gedurende de hele dag aan het loket van genoemde stadion. Het programma begint om acht uur.....

DIKKEN FESTIVAL

★★★ Aanstaande vrijdag, om half vijf 's middags zal in het bestuurskantoor te Scharloo, door gezaghebber mr Ornelio Kees Martina de macht worden overgedragen aan Prins Segundo en Pancho Lustro. Het is te hopen dat ze goed gebruik hiervan zullen maken, om de karnavalsviering tot een succesvolle einde te brengen.....

TIJD

★★★ Alle praalwagens en voertuigen die deelnemen aan de grote optocht van aanstaande zondag moeten uiterlijk om acht uur 's morgens aanwezig zijn nabij de Waterfabriek te Mundo Nobo. De overige deelnemers moeten vóór negen uur aanwezig zijn, zodat men precies om tien uur kan starten.

OPSTELLING

★★★ De groepen met een oneven nummer (1-3-5-7 etc) moeten zich opstellen op de weg langs de waterfabriek uitsluitend op de rechter rijbaan en die met een even nummer op de PATER Euwensweg. Verder ontvangt elk groep twee nummers die duidelijk zichtbaar op de voertuigen geplaatst moeten worden...

WIJKFEESTEN

★★★ Morgen worden de wijkfeesten voortgezet te Koraal Sepcht waar iedereen gratis kan hossen en dansen op de tonen van La Gran Orchestra, te Bandabou in Hofi Popo Rojer met muziek van Casama en in Klub Deportivo Sta Rosa samen met de Scorpions Steel Orchestra.....

Kalender Atletiekbond

ORANJESTAD — Uitgekomen is de wedstrijdkalender 1980 van de Arubaanse atletiek bond, waarop niet minder dan 23 activiteiten voor dit jaar geprogrammeerd zijn.

De eerste activiteit, veldloop te Grapefield, is reeds achter de rug, terwijl de activiteiten voor de maand maart zijn: Strandloop te Palmbeach (16 maart), eerste nummer hardloop 5-kamp (5000 meter) in het Wilhelmina Stadion, tweede nummer hardloop (3000 meter) eveneens in Wilhelmina Stadion op 27 maart en Veldloop Franse Pas op 30 maart. Het seizoen wordt op 14 december afgesloten met de Arubaanse Kampioenschappen lange afstand hardlopen in het Wilhelmina stadion.

De veldlopen en strandloop beginnen om negen uur, de boulevardloop op 30 april en de hardloop 5-kamp om zes uur 's middags en de overige wedstrijden in het Wilhelmina stadion om half vijf 's middags.

Haitske Valentijn vrijwel genezen

LAKE PLACID — Haitske Valentijn-Pijlman is vrijwel geheel genezen van de blessure, die zij tijdens de training in West-Allis, opliep. Toen prikte zij met haar rechterschaats in haar linkerenkel. De wond moest worden gehecht en Haitske Valentijn werd vervangen door Ria Visser. Gisterochtend stond zij weer voor het eerst op het ijs in Lake Placid. De training verliep naar wens en het is zonder meer aan te nemen dat zij morgen volledig fit kan aantreden voor de 1000 meter dames. Ab Krook: "Het is al met al goed geweest dat we in West-Allis niets geforceerd hebben. Dan was ook Lake Placid op niks uitgedraaid. We moeten alleen wachten hoe de hechtingen het houden. Die mogen er officieel pas vrijdag uit. Ik hoop niet dat die hechtingen haar zullen belemmeren bij het rijden".

Sport in het kort

BRIDGE - DE BILT — Het Tilburgse paar Karel Berendregtr van der Laan is dit weekeinde Nederlands kampioen gemengde paren geworden. Uit een maximaal totaal van 2436 punten scoorden zij 1568 punten (64,37 procent). Tweede werden Chris Niemeijer/Bep Vriend met 1524 punten.

Deze twee paren zullen Nederland vertegenwoordigen bij de strijd om het Europese kampioenschap voor gemengde paren, dat van 3 tot 10 mei in Monte Carlo wordt gehouden.

WIELRENNEN-BRUSSEL — Reinier Groenendaal heeft gisteren te Wingene-Wildenburg (Belgie) een veldrit over 25 kilometer gewonnen. Hij had na een uur en 12 minuten een voorsprong van 1 minuut 20 op Robert Vermeire en van 4 minuten op Paul de Brouwer.

SCHAKEN - NIJMEGEN — De Tsjecho Slowaakse grootmeester Vlastimil Hort heeft het toernooi van de Nijmeegse vereniging SMB gewonnen. Hij bleef in zeven ronden zonder nederlaag en kwam tot vijf punten, net als Genna Sosonko, die via het sonnenborn-Berger systeem als tweede werd geklasseerd. John van der Wile eindigde als derde.

PAARDENSPORT - PARIJS - Fleuronne, in handen van Roger Baudron, heeft gisteren op de baan van Vincennes de "prix de Paris" gewonnen voor Gadames en Brioullard in de vrij matige kilometertijd van 1.23,1.

Chinezen achter voorstel Vance

LAKE PLACID — De leiding van de Chinese delegatie die deelneemt aan de Olympische Winterspelen staat achter de suggestie van Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Cyrus Vance de Spelen van Moskou te verplaatsen. Wij geloven dat het IOC zich weliswaar in een zeer delicate positie bevindt, aldus He-Zhen Liang, plaatsvervangend secretaris-generaal van het Chinese olympische comite, maar daartegenover staat dat de wereldvrede wordt bedreigd.

Olympische Winterspelen:

Protest van journalisten en Amerikaanse coach

LAKE PLACID — De coach van de Amerikaanse wereldkampioenen kunstrijden voor paren heeft in een brief aan de internationale schaatsenrijders unie (ISU) de Europese titelhouders Irina Rodnina en Alexander Zaitsev uit de Sovjet Unie aangeklaagd. John Nicks, de coach van Tai Babilonia en Randy Gardner, beschuldigde gisteren in Lake Placid de Russische schaatsers er van tijdens de strijd om het Europees kampioenschap niet volgens de officiele ISU-regels te hebben gehandeld. Zaitsev zou zijn partner op onreglementaire wijze hebben vastgehouden, zodat hij naar gemakkelijker kon optillen.

Nicks, die al negen jaar trainer is van het Amerikaanse duo, heeft nog geen antwoord van de ISU ontvangen. Enige jaren geleden werd een soortgelijk protest tegen Babilonia en Rodnina ingebracht. Beide paren behoren tot de favorieten voor het olympisch goud van Lake Placid.

JOURNALISTEN

Journalisten uit Frankrijk, Groot-Brittannie, Italie en Zwitserland hebben zich bij het organisatiecomite van de Olympische Spelen beklaagd over de slechte huisvesting en het ontoereikende vervoer in Lake Placid. De Fransen zijn bovendien boos over het feit dat officiele communiques slechts in één taal het Engels, worden gegeven. De appartementen waarin de journalisten zijn gehuisvest zijn te ver verwijderd van de olympische accommodaties, hebben geen telefoon en ontberen verder een minimum aan gerief. Er staan de journalisten te weinig bussen ter beschikking om tijdig te zijn op de plaatsen waar om de medailles gestreden wordt.

MINI-REGATTA EIND FEBRUARI

WILLEMSTAD — Op het einde van deze maand wordt een Mini-regatta georganiseerd, waarbij Bonaire als het ware het rustpunt vormd. Deze Mini regatta bestaat uit drie onderdelen. Op vrijdagmiddag 29 februari start men vanaf Curacao en wel om vier uur. Een deel van de optocht naar Bonaire zal dus in het donker moeten worden uitgevoerd. Voor zover er nog nachtelijke uren overblijven, overnacht men op Bonaire. De volgende dag wordt er een wedstrijd gehouden in de baai van Kralendijk. Tenslotte keert men op zondag naar Curacao terug. De eerste en de derde race (heen en terugtocht naar Bonaire) vormen één geheel. De race in de baai van Kralendijk is een afzonderlijk onderdeel. Ter onderscheiding van de bekende Bonaire-regatta noemt men deze race de Mini-regatta.

Eriksson oudste deelnemer in Lake Placid

LAKE PLACID — Bij elk olympisch toernooi wordt driftig gezocht naar de oudste en de jongste deelnemer. De jongste Olympische kampioene aller tijden is de Duitse kunstrijdster Maxi Herber geweest, die in 1936 als vijftienjarige (en vier maanden) met Ernst Baier het goud greep in het paarrijden. De Amerikaanse bobsleeër William Fyske stuurde in 1928 als zestienjarige de viermansbob naar succes. De oudste kampioene was ongetwijfeld de Finse Ludikova Jakobson, die 35 jaar en negen maanden telde toen zij in 1920 met haar echtgenoot Walter het paarrijden won.

De oudste deelnemer aller tijden is de Zweed Carl-Erik Eriksson. Ook in Lake Placid weer aanwezig. Ieder jaar circuleert zijn naam tijdens de wereldkampioenschappen bobsleeën in de wereldpers en ook in Lake Placid kon hij weer eens niet onder de vragende reporters uit. Carl-Erik Eriksson wordt op 20 mei 50 jaar en is ervan overtuigd dat hij de oudste deelnemer van de Olympische Winterspelen is, vooral nu Franz Krienbuehl niet aanwezig is. Gekleed in het naalddunne bobpak met de eeuwige blauwe das rond de hals is de Zweed een opzienbarende verschijning in het gemêleerde gezelschap van bobbers. Sinds 1962 heeft hij alle toernooien van enig belang meegemaakt, maar nooit behoorde hij tot de winnaars. Die das heeft voor hem iets geheimzinnigs.

Toen ik deze voor de eerste keer droeg werd onze equipe als snelste geplaatst en dat achtte ik een goed voorteken. De snelste tijd werd echter in de trainingen gemaakt. Merkwaardig bij de Zweed is dat hij in de bovenzak van zijn uniform altijd een doos sigaren draagt. Eriksson: "Ik ben nog nooit gevallen. Als dat eenmaal toch zal gebeuren steek ik een sigaar op. Daar wordt ik rustig van. Het bijgeloof heeft het dus niets te maken.

Eriksson kwam in de bobsleesport terecht door een toevalligheid. In 1957 tijdens de wintersportweek in Garmisch-Partenkirchen had een Zweedse bob een man te kort."Men vroeg toen aan mij of ik niet wilde plaatsnemen."Eriksson ging op dat aanbod in en heeft er nog nooit spijt van gehad. In 1968, 1972 en 1976 stuurde hij de Zweedse bob op de Winterspelen zonder ooit een medaille te winnen. "Dat weet ik. Winnen doen slechts de besten en daarbij hoor ik niet", zegt hij berustend. Hij gaat er echter niet onder gebukt nog nimmer medailles in ontvangst te hebben mogen nemen. Want deze Zweed, die in de omgeving van Stockholm een grote boerderij beheert, heeft desondanks een belangrijk hoofdstuk helpen schrijven in de geschiedenis van de bobsport. En dat is voor hem meer dan genoeg. In elk geval belangrijker dan glorie en medailles.

OS rond de boycot

Uitspraak van Vance wreed en schandelijk

MOSKOU — Het Russische blad "Sovjetski Sport" heeft gisteren uiterst fel gereageerd op de uitlatingen van de Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken, Cyrus Vance. Sovjetski Sport betitelde de toespraak, waarin Vance tegenover het IOC de oproep tot een boycot van de Spelen te Moskou verklaarde, als "wreed" en "schandelijk". Volgens het dagblad waren de Olympische leiders, die Vance hadden aangehoord, beledigd.

"Sommigen wendden hun hoofden af, anderen liepen weg. Zij waren zonder twijfel beledigd door hetgeen Vance zei", aldus de Russische krant. "Het was een schandelijke vertoning. Vance heeft op een "cynisch agressieve" wijze "de Olympische gedachte" in diskrediet gebracht. De scherpe toon waarop hij sprak, leek erop alsof hij een electorale toespraak voor de democratische partij hield, waarin hij tot elke prijs de harde lijn van zijn politieke leider (Carter) moest verdedigen", beeindigde Sovjetski Sport het commentaar.

Genade voor recht voor Mongolie

LAKE PLACID — Het internationaal Olympisch Comité heeft gisteren voor Mongolie genade voor recht laten gelden. Het nationale Olympisch Comité van dat land had een deelnemer voor de Noordse nummers en twee schaatsenrijders ingeschreven. De formulieren kwamen echter nadat de termijn van aanmelding was gesloten bij het organisatie-comité binnen, hoewel ze al op 30 september verstuurd waren.

Het IOC besliste dat hier sprake was van overmacht en liet het drietal alsnog toe tot de Spelen. Het is voor de eerste maal dat een afvaardiging uit Mongolie deelneemt aan de Winterspelen.

Nederland met I-10 ten onder

LAKE PLACID — Tsjechoslowakije, vorig jaar tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap in Moskou winnaar van het zilver, heeft in de openingswedstrijd van het olympisch ijshockeytoernooi gistermiddag in Lake Placid Noorwegen met 11-0 verslagen. Slechts in de eerste 25 minuten van de ontmoeting was er enige hoop voor de Noren. De tussenstanden zijn: 0-0/5-0/6-0.

Het Nederlandse team, ingedeeld in groep A, is in zijn eerste wedstrijd met 1-10 ten onder gegaan tegen Canada. De tussenstanden zijn: 2-1/2-0 en 6-0.

Pioneers faced with problems

Women still scarce in Peruvian politics

LIMA (IWO/IPS) — As with most countries in Latin America, Peru lacks any effective means of stimulating women to participate in political life. Only exceptionally have women played an important role on the national scene, and the political parties seem content for them to fill minor posts.

It was only after 1930 that women began to play an active role with political groups and parties. This development took place in right wing parties more than others and involved helping in an assistant capacity. This process occurred after the fall of a civilian dictatorship in 1930 and the consequent formation of various groups and parties.

Besides the conservative and liberal parties, left-wing, antiobligarchy and anti-imperialist groups took the field although working class groups especially those in the country-side lacked organisation. Women began to work in workshops, factories and offices during this period. A good number of these women became involved in political movements although their role was limited by society's and their own views on the participation of the female sex in this field.

Some women took a prominent part in the fight to obtain greater social acceptance for female participation in the life of the nation. Among these were Miguelina Acosta Cardenku, a lawyer and defender of the rights of working women, Maria Alvarado Rivera, a teacher with a long history of struggle, Dora Mayer Deszulen, an ardent defender of the indigenous peasants and later, Angela Ramos, who fought in favour of the workers. All suffered discrimination, persecution and imprisonment.

The more progressive organisations challenged the traditional limitations on women, but successive civilian and military dictatorships acted in the opposite direction. Then, in 1968, the revolution carried out by a section of the army brought a series of major reforms to the country's social, economic and political structure. Agrarian reform, nationalisation of important parts of the economy and education reform were elements in the military's programme. This also included a women's statute giving the female sex equal rights and duties before the law. However, this statute did nog significantly change traditional discriminatory and sexist attitudes.

In the 1978 constituent assembly women were conspicuous by their absence. The two female representatives played no significant part in the assembly's deliberations. However, the feminist movement continue to militate in favour of an ambitious programme of social and political action.

UWI graduates urged to help the Caribbean

BRIDGETOWN (CANA/SNA) — The chancellor of the University of the West Indies, Sir Alan Lewis, has urged university graduates to take the frontline row in helping the Caribbean people obtain real freedom. He was at the time addressing this week's graduation ceremony at the Barbados campus.

Sir Alan said earlier that graduates have already built the foundation by making a significant contribution in every sector of the national economy, both public and private. He said it is now the duty of this second generation of graduates to help other West Indians to know and cherish their heritage. He said the people have obtained political freedom, but this is not enough. They must be shown the way to help them obtain economic freedom.

English Companion

The world in a nutshell

WASHINGTON — President Carter is sending 1.800 marines to the Arabian Sea to back up his pledge to defend the vital oilproducing Gulf region against any attempted Soviet takeover, Administration officials said. Four amphibious landing ships carrying the marines were expected to link up in mid-March with a 20-ship task force already in the Arabian Sea.

SAN SALVADOR — At least 10 people were killed but 25 hostages being held by leftwing militants were freed yesterday in El Salvador, a country which appeared on the brink of civil war. More than 30 people were wounded in the day's violence, which involved two separate clashes between anti-government militants and members of the security forces in this capital city.

The freed hostages were unhurt. The last hostage to be released was Spanish Ambassador Victor Sanchez Mezas who was freed last night by members of the Popular League of Febraury 28 (LP-28). They had seized his embassy on February 5 to demand the release of several imprisoned colleagues. An LP-28 spokesman told Reuters that the militants had decided to free the Ambassador in an attempt to reach an understanding with the ruling civilian-military junta.

But he said they were still holding five hostages inside the embassy to back their demands for the release of five imprisoned colleagues. The authorities have already released 11 prisoners in an effort to end the occupation of the embassy.

LAKE PLACID — The International Olympic Committee (IOC) rejected a US demand that the 1980 summer Olympics be moved from Moscow or cancelled because of the Soviet intervention in Afghanistan. A statement by the IOC's president, Lord Killanin, said the 73 IOC members who had debated the issue for the past two days were unanimous that the games must be held in Moscow as planned.

In Washington the White House said the United States was consulting with other governments on holding international games in rivalry to the Moscow summer Olympics. "Neither the President, the Congress nor the American people can support the sending of the United States team to Moscow this summer", the White House said.

ROME — Millions of Italian workers will strike today in protest against the latest murder by the Red Brigades urban guerrillas. Professor Vittoiro Bachelet, 53, a leading Italian magistrate and law professor at Rome University, was gunned down on the campus yesterday as he left a debate on the subject of terrorism. He was shot seven times at point-blank range by a young woman aged about 20.

The Red Brigades later telephoned to claim responsibility. President Sandro Pertini and leading politicians of all parties spoke out against the killing, the Red Brigades most serious attack since they kidnapped and murdered former Premier Aldo Moro in 1978.

Professor Bachelet was vice-president, and effective head, of the supreme council of the Italian magistrature. He was a Rome city councillor for many years and was a former president of Azione Cattolica (catholic action), Italy's largest lay catholic organisation.

SALISBURY — British governor Lord Soames has given himself the power to bar thousands of people from voting in this month's pre-independence Rhodesian elections in a further effort to stamp out what he calls political intimidation by Robert Mugabe's guerrillas.

The move, promptly rejected by a guerrilla spokesman, further hardened a confrontation between Mr Mugabe and Lord Soames which has trust the tenuous, six-week-old ceasefire in Rhodesia's bush war towards a serious breakdown. "An explosive situation is at hand", declared Mr Mugabe's spokesman, Justin Nyoka. Mr Mugabe met Lord Soames yesterday to deliver a catalogue of complaints alleging that the governor was biased against his ZANU-Patriotic Front Party and had tacitly approved acts of intimidation against it.

"Our definite position is that unless the acts of terrorism being directed against us immediately cease, our party reserves the right not only to defend its members with vigour but also to retaliate with equal ruthlessness", Mr Mugabe tolds Lord Soames in a written memorandum.

Koersen Centrale Bank

JS DØLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DØLLAR	1.52	1.54	1.56
PND STERLING	4.07	4.125	4.155
NED GLD	92.95	93.67	94.47
BØLIVAR	40.91	41.63	42.43
ZW FRANCS	110.44	111.16	111.96
FR FRANCS	--.--	43.93	44.63
DUITSE	102.48	103.20	104.00
SUR GLD	--.--	100.07	100.97
IT LIRE	1.91	2.21	2.27

Peaceful ploys

SINCE AMERICA's military power frequently turns out to be as useless as a shotgun on a mole hunt, the greatest need of the moment is for peaceful - but effective - anti - U.S.S.R. ploys.

And, in trying to punish the Russians for various misdeeds, what weapon would be more effective than embarrassment? Embarrassment is a powerful emotion. People have died rather than look foolish - while choking at a banquet, for example. Children try to embarrass one another. So do rivals seeking the same job or mate. So do quarreling husbands and wives. A device so widely used at so many levels cannot be useless in international affairs. And among all the world's leaders, few are as easily upset by ridicule as the xenophobic, prideful, and humorless men in the Kremlin.

Here, then, are some ploys for President Carter to consider as he casts around for ways to chastise the men who run Russia:

1. Make Polish jokes into Russian jokes, with an emphasis on japes aimed at Kremlin officials and the military. For example:

,,Brezhnev's doctors tell him the bad news: His brain has atrophied beyond repair. But the good news is that they can provide him with a transplant. He is given a choice of three brains - that of a nuclear scientist, or a famous writer, or a high-ranking general. Brezhnev chooses the brain of the general. When asked why, he says, "Because I know that one won't have been used".

Or this:

"Brezhnev visits a prison. While he is there several prisoners protest that they are innocent. When he returns to his Kremlin office he ponders the problem for hours, then orders two kinds of prisons - one for the quilty and the other for the innocent".

2. Few subjects embarrass Soviet officials more than dissidents. Therfore the U.S. should name streets, parks, or even airports after famous Russian dissidents - and encourage other nations to do likewise. Think how Kremlin party chiefs would grind their teeth to learn that millions of people would be arriving at, and departing from, Yuri Orlov airport outside Paris, or driving down Andrei Sakharov Street in New York, or visiting the Roy Medvedev Museum in London.

3. President Carter might like to lend his prestige to the annual Yoakum Award for Outstanding Courage, which was divided three ways in 1979: One award went to Emperor Bokassa I of the Central African Empire for assisting in the massacre of 100 schoolchildren; the second went to the Red Army for its fearless invasion of Afghanistan in the face of scattered tribesmen armed with ancient rifles; the third went to the Iranian government and militants for the intrepid capture of 50 American Embassy employees. (The Red Army has won the award twice before: in 1956 and 1968 for the invasions of Hungary, and Czechoslovakia. The 1968 award, however, had to be shared with a group of U.S. Army officials and enlisted men - including Lt. William L. Calley Jr. - who shot and killed nearly 350 unarmed South Vietnamese peasants, mostly old men, women, and children.)

4. The CIA should muster mobs in foreign capitals to demonstrate in front of Soviet embassies. Mob members would wear Brezhnev masks and carry placards saying, ,,There Are Only Us Afghans in Afghanistan".

5. Humor - in addition to transplanted Polish jokes - could be a potent weapon if employed by the Voice of America, the BBC overseas service, or other broadcasting facilities that reach Soviet citizens.

For example, they could use the story about the Afghan Christian who was trying to convert a Moslem friend. The Christian painted a glowing picture of the heaven to which the Moslem would go if he became a believer in Christianity.

,,Now then", the Christian said, "wouldn't you like to go to a lovely heaven like that when you die?"

"Sure", the Moslem replied, "but such a heaven can't exist. If it was all that good the Russians would have grabbed it years ago".

ROBERT YOAKUM

Archie ®

GREAT JEANS, REGGIE!

THEY'RE MY NEW DESIGNER JEANS - HIS NAME IS ON THE POCKET!

YA, I GOT A NAME ON POCKET TOO, REGGIE!

WHAT'S THE NAME?

UNION MADE!

Beetle Bailey ® By Mort Walker

BEETLE...

DO ME A FAVOR, SARGE, SKIP THE LECTURE AND GET TO THE POINT

SOME POINT

Walt Disney's DONALD DUCK ®

IT'S HUMILIATING! HERE I AM, THE GREATEST MIND OF THE 20TH CENTURY, AND MY GENIUS HAS GONE VIRTUALLY UNRECOGNIZED IN THE EYES OF THE WORLD!

I'M GOING INTO MY LAB, AND I'M NOT COMING OUT UNTIL I COME UP WITH THE GREATEST INVENTION THE WORLD HAS EVER KNOWN!

WHAT TIME IS DINNER?

SIX!

MAKE IT SIX-THIRTY!

HENRY ® by Jack Tippit

Opposition in Jamaica contra rejecting IMF

KINGSTON (CANA/SNA) - Jamaica's opposition leader Edward Seaga says that if Jamaica rejects the International Monetary Fund (I.M.F.) the country will default on its commercial debts.

Eighty thousand workers in the industrial sector would be laid off, he said.

Sources in Kingston said that the opposition leader made these observations during his contribution to the debates on the first supplementary estimates in the Jamaica house of representatives.

NEW DELHI — Soviet Foreign Minister Andrei Gromyko has agreed in talks with Indian Ministers to consider measures aimed at easing the tension caused by the Soviet military intervention in Afghanistan.

Mr Gromyko, who is on a two-day visit to India, said after talks with Prime Minister Indira Gandhi yesterday that the international situation had become visibly complicated and that the process of East-West detente was undergoing serious trials. At a banquet in his honour last night he accused the United States of trying to convert neighbouring Pakistan into a hotbed of tension and "a springboard for further escalation of aggression against Afghanistan".

BELGRADE — President Tito's doctors sought to overcome serious complications impeding his recovery after a leg amputation. Despite three gloomy medical bulletins in three days, officials said they were hopeful the 87-year-old communist leader would soon respond to treatment for kidney and heart ailments.

JERUSALEM — Israeli military authorities in the occupied territories will no longer be able to expel residents of the West Bank or the Gaza Strip under new regulations which come into force today.

PORTLAND, OREGON — The discovery of some decomposing ransom money in a sandbank has revived the mystery of a hijacker who parachuted from an airliner over the northwestern United States - and became part of American folklore.

The hijacker, who gave his name as D.B. Cooper, was never been seen again after he bailed out of the rear stairwell of a Northwest Airlines-727 passenger plane eight years ago with 200.000 dollars in cash.

Although there has been much speculation that he died in his daring plunge on November 24, 1971, the Federal Bureau of Investigation today refused to comment on whether it believed he was still alive. Cooper's much-publicised act became a legend among many young people and has been celebrated in poetry and song. Arthur Barger, agent in charge of the FBI for Oregon, said the ransom money, believed to be about 4.000 dollars, was discovered on Sunday by a couple during a family outing.

TEHERAN — Iran stands by its demand for the extradition of the deposed Shah and will continue to pursue its case against him, President Abolhassan Bani-Sadr said last night. He told reporters after a meeting of the revolutionary council that the former monarch's extradition and the fate of 49 American hostages at the US embassy here should be treated as separate issues.

Beurs Amsterdam

ADM BEURS	36,90	VDGRINTEN	113,[illegible]
7PCTNED66	26,00	HAGEMEIJER	36,00
AKZØ	65,00	INTERMUL	25,30
HEINBELBEH	63,70	NØNNEDPAP	29,90
HEINBIER	[illegible],70	NAARDEN	16,40
HØØGØVENS	5,00	ØGEM	13,70
HVA	20,00	PAKHØED	55,[illegible]
PHILIPS	115,00	RIJNSCH	33,00
UNILEVER	169,00	EMS	1,55
KØNØLIE	75,00	VMF	35,00
KLM	39,00	VNU	32,00
KNSM	221,00	WERELHAV	107,[illegible]
VØMMEREN	31,00	WESSANEN	[illegible],60
SCHEEPVRTU	295,00	ANTBRØUW	219,[illegible]
ABN	115,00	ANTVERF	173,[illegible]
NAT NED	79,30	ARUBELEC	133,[illegible]
ALBHEIJN	62,90	SURBRØUW	190[illegible]
AMRØ	[illegible]3,50	CØNVERTØ	195[illegible]
BERGØS	99,00	GØLDMINES	137[illegible]
VBERKEL	59,60	IKABELMIJ	131[illegible]
BØLS	222,50	RØBECØ	173,[illegible]
BREDVERB	62,10	RØLINCØ	156,[illegible]
BUEHRMANN	61,00	ALCANAL	115,[illegible]
BIJENKØRF	15[illegible],70	NA7 3/4 71	-
CALVE	177,00	NA6 1/2 67	-
CURHANDMIJ	219,00	NA5 67	-
ELSEVIER	29,00	NA4 1/2 62	-
FØKKER	13,30	NMB	237,[illegible]
VGELDER	33,10	VANØØRP	172,[illegible]
GISTRBRØC			

Beurs New York

		intnick	65 3/[illegible]
afcindustr	41 1/4	intpaper	17 3/[illegible]
akzona	16 5/8	[illegible]	3[illegible] 1/[illegible]
alcanalum	60 5/8	inttelt	31 5/[illegible]
alleghpow	14 7/8	japanf	[illegible]3 1/[illegible]
allchemy	58 3/8	jmanvill	23 1/[illegible]
allumcoam	66 1/2	kansacity	8 5/8
amxinc	57 1/8	kanspow	22 3/[illegible]
amhess	60	konnecott	37 3/[illegible]
amairlines	10 1/2	klm	16 3/[illegible]
ambrands	57 1/[illegible]	kraftco	[illegible] 3/[illegible]
abrodec	35	krogerco	39
amcanco	33 1/8	lehmanco	[illegible]5 3/[illegible]
amcyncc	31 1/2	littonin	17
am-t-cp	17 3/8	lockheed	12 5/[illegible]
amexpr	23 7/8	ltvcorp	52 1/[illegible]
amhome	25 5/8	marshfld	39 1/[illegible]
ammotorc	9 1/8	martinm	13 1/[illegible]
amnatgas	53 1/8	maydeps	13 1[illegible]
amstandi	55	mcalnc	53 1[illegible]
amteltel	51 1/4	mcdonn	23 1[illegible]
ampexc	20 1/4	merck½c	53 [illegible]
amfinc	15	metrogm	43 1[illegible]
amcoc	29 3/4	midlross	69
amstudind	11 [illegible]	minnesota	19 3/[illegible]
amccsteel	32 1/2	mobiloil	23 7/[illegible]
amat dst	50	monsanto	52 1/[illegible]
asaltd	57 1/4	motorola	5[illegible] 1/[illegible]
esaycoinc	40 1/2	nabisco	53 3/[illegible]
achlandoil	103 3/[illegible]	natcanc	59 1/[illegible]
atlantrich	52 5/8	natcashr	22 5/[illegible]
bendixcorp	24 1/2	natdist	2[illegible] 3/[illegible]
bethlsteel	5[illegible] 1/8	natgyps	77 1/[illegible]
boeing	13	natsteel	29 1/[illegible]
burlington	75 1/2	nattoac	2[illegible] 1/[illegible]
burlinc	73 7/8	nigaram	30 [illegible]
burroughsc	[illegible]1 7/8	nlindus	[illegible] 3/[illegible]
candapac	8 5/8	nornwest	12 [illegible]
carlinsk	55 3/8	nrdainil	42 [illegible]
[illegible]	46 1/[illegible]	nillinois	32 [illegible]
[illegible]	22	occpetr	30 [illegible]
chasmanh	33 1/[illegible]	olincorp	35
[illegible]	9 1/8	pacifgas	30 [illegible]
chessiesys	21 1/2	pacifligh	13
chryslerc	105 [illegible]	panam	21
citicorp	33 7/8	prpaico	20 3/[illegible]
citiess	13 3/8	phelpsd	5 3/[illegible]
cocacola	24 1/8	phmorris	23
colgate-p	52 1/8	philips	[illegible]7
colourtile	43 1/2	phillpet	33 5/[illegible]
coltindinc	20 3/8	polaroid	10 3/[illegible]
columgas	41 1/4	proctorg	60 3/[illegible]
commed	21 1/2	publso	23 5/[illegible]
comment	45 7/8	quaker	72 3/[illegible]
consnatg	30 5/8	rcacorp	17
contcanco	56 [illegible]	reliance	30 5/[illegible]
contoil	14 1/[illegible]	repsteel	25 [illegible]
conttelc	61 1/[illegible]	reynolds	65 [illegible]
controld	67 3/[illegible]	rockwell	25 [illegible]
cpcint	51 7/8	royald	35 [illegible]
crownzell	8 5/8	safeind	58 [illegible]
culbroc	29 1/8	schaefer	88 [illegible]
curtwrc	35 3/4	schlumb	56 1/[illegible]
curtwrca	42 7/8	scarer	[illegible] 3/[illegible]
dartind	38 3/8	shelloil	11[illegible] 3/[illegible]
dowchem	39 7/8	southco	17 1/[illegible]
dupont	3 3/[illegible]	southpa	71 3/[illegible]
easterna	49	southra	11 3/[illegible]
eastkodak	26 7/8	sperryr	[illegible]
elpasog	3[illegible] 1/[illegible]	stbrands	61 [illegible]
esmarki	66 1/2	stoilcal	56 [illegible]
exxonc	26 7/8	stoilind	31
fairchc	63 5/8	stdrugs	73
florida	32 3/8	suncilc	107 [illegible]
fluorc	29 7/8	suncoilcp	13 [illegible]
fordmot	36 1/8	syntexc	63 [illegible]
frcuhayf	36	tandyc	86 [illegible]
gatxcorp	5[illegible] 3/8	tandycraft	11 [illegible]
gencable	23 1/8	tennocol	31 [illegible]
genelect	53	texatcoinc	5 1/[illegible]
genfoodc	6 7/8	texasinstr	4[illegible]
genmot	27 7/8	texasutil	39
genput	[illegible]	toledoed	10[illegible]
gentelt	24 3/8	tranawa	15 [illegible]
gettyoil	20	twocntrf	17
gillette	13	unitovar	[illegible]
goodrich	[illegible]3 5/8	unioncarb	49
goodyear	17 7/8	unionol	60 [illegible]
grace½c	117 7/[illegible]	unoilcal	44 [illegible]
groyhnd	[illegible]7	unionpac	11 [illegible]
gulfoilca	41 1/[illegible]	uniroyal	60 [illegible]
gulfoil	20 1/2	unbrands	93 3/[illegible]
heinzco	35	untechn	4 5/[illegible]
hellerl	91 3/8	usstool	12 1/[illegible]
hiltonh	24 3/[illegible]	warnorl	50 1/[illegible]
honeyw	[illegible]1 3/8	westbanc	20 7/[illegible]
illcontr	13 3/8	westunion	21 3/[illegible]
			32 1[illegible]

Bank robbery in St. Croix

ST. CRIOX (CANA/SNA) - St. Croix in the United States Virgin Islands was the scene of a daring daylight bank robbery last week. It took place during the lunch hour at the branch of the Royal Bank of Canada on the island.

Details of the incident are sketchy as police remained tightlipped on what occured but informed sources say two armed men with stockings pulled over their faces entered the bank demanding money. However, it is not known how much they got away with. No one was injured, and the men made their get-away in a car.

This is the latest incident in a series of crime in the Virgin Islands which have officials there holding a number of meetings. The authorities have already concluded that one way of reducing crime in the island would be to increase job availability for the young.